

Einladung zur Rechnungs-Urversammlung

Die (Rechnungs-)Urversammlung der Gemeinde Bitsch wird wie folgt einberufen:

Datum	Donnerstag, 27. Mai 2021
Zeit	19.30 Uhr
Ort	Gemeindesaal Massaboden

Traktanden

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Protokoll der letzten Urversammlung vom 28. Januar 2021
4. Orientierung Jahresrechnung 2020
5. Genehmigung der zusätzlichen Abschreibungen von CHF 265'364.40
6. Genehmigung der Jahresrechnung 2020 sowie Entlastung der Verwaltung
7. Präsentation der Jahresrechnung 2019/20 des Büros für Tourismus
8. Projekt- und Ausgabebeschluss zum Kauf von zwei Garagen und zwei Abstellplätzen im Betrage von CHF 120'000.00 in der Überbauung Kastanienhof (Haus A)
9. Verschiedenes

Das Protokoll der Urversammlung vom 28. Januar 2021, die Jahresrechnung 2020 mitsamt dem entsprechenden Bericht liegen während der gesetzlichen Frist von zwanzig Tagen vor der Urversammlung zu den Schalteröffnungszeiten auf dem Gemeindebüro zur Einsichtnahme auf. Das Protokoll der Urversammlung vom 28. Januar 2021 ist im Niiws va Bitsch Nr. 2021-I eingerückt und wird an der Urversammlung nicht mehr verlesen.

Die detaillierte Jahresrechnung 2020, welche an alle Haushaltungen verteilt wird, kann ab 01. Mai 2021 auf der Webseite der Gemeinde unter www.bitsch.ch eingesehen werden.

Ob die UV, welche im Gemeindesaal stattfinden soll, coronabedingt verschoben werden muss oder ob diese mittels Videoübertragung mitverfolgt werden kann, entscheidet der Rat zu einem späteren Zeitpunkt.

Bitsch, 30. April 2021

Mit freundlichen Grüssen
GEMEINDEVERWALTUNG BITSCH

Jahresrechnung 2020

Inhaltsverzeichnis

Einladung (Rechnungs-)Urversammlung	1
Inhaltsverzeichnis	2

Übersicht der Verwaltungsrechnung 2020

Bericht zur Verwaltungsrechnung 2020	4 – 17
--------------------------------------	--------

Laufende Rechnung 2020

Laufende Rechnung nach Funktionen	18 - 26
Laufende Rechnung nach Arten	27

Investitionsrechnung 2020

Investitionsrechnung nach Funktionen	28 - 30
Investitionsrechnung nach Arten	30

Bilanz, Abschreibungstabelle, Revisorenbericht

Bilanz	31 - 32
Abschreibungstabelle	33 - 34
Bericht der Revisionsstelle	35 - 36
Jahresrechnung Büro für Tourismus	37 - 38
Bericht des Wirtschaftsprüfers	39

Übersicht der Verwaltungsrechnung 2020

Anhand einiger Kommentare, Tabellen und Grafiken wird die Jahresrechnung 2020 erläutert. Der Gemeinderat präsentiert – obwohl Abschreibungen von 1.544 Mio CHF vorgenommen werden - ein positives Geschäftsjahr, da sich der Cashflow auf 1.608 Mio. CHF beläuft.

Bereits in den Vorjahren wurde an dieser Stelle darauf hingewiesen, dass bei einem negativen Ausgang des Gerichtsverfahrens hohe Beiträge an die Kraftwerksgesellschaft zurückbezahlt werden müssen. Im Verlaufe des Jahres 2019 hat das Bundesgericht definitiv zuungunsten des Kantons Wallis entschieden. Der Kanton Wallis und mit ihm alle sechzig betroffenen Gemeinden im Kanton Wallis - wie Bitsch - haben verloren. Die entsprechenden Beträge wurden im März 2020 an die Kraftwerksgesellschaft mitsamt Zins überwiesen. Bzgl. Zinsen wurden Verhandlungen angesetzt. Diese verliefen schlussendlich für die Gemeinden positiv: Die Electra-Massa erlässt den Konzessionsgemeinden die Zinsen. Nach dieser Regelung wird der Gemeinde ein Betrag von insgesamt ca. 0,727 Mio. CHF an Zinsen zurückerstattet. Ebenso konnte erreicht werden, dass die Gewinne der Kraftwerksgesellschaften aufgrund der in der Buchhaltung ausgewiesenen Jahreskosten zuzüglich eines Gewinnzuschlags wenigstens mit einem Cost-Plus-Prozentsatz von 10 zu besteuern sind.

Laufende Rechnung

Alle jährlich wiederkehrenden Aufwendungen und Erträge sind in der Jahresrechnung enthalten. Namhafte Mehrerträge oder Mehrausgaben gegenüber der vorangegangenen Jahresrechnung 2019 bzw. dem Kostenvoranschlag 2020 werden im Kommentar begründet dargelegt bzw. sind in der Tabelle der Zusatzkredite, welche durch den Gemeinderat genehmigt und der Sektion Gemeindefinanzen vorgelegt werden muss, erfasst.

Ertrag 2020

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
Allgemeine Verwaltung	249'000.85	224'600.00	239'539.70
Öffentliche Sicherheit	25'257.35	22'000.00	20'937.90
Bildung, Erziehung	27'969.50	21'100.00	20'140.10
Kultur, Freizeit, Kultus	1'326.00	2'700.00	3'125.00
Gesundheit	0.00	0.00	0.00
Soziale Wohlfahrt	0.00	0.00	0.00
Verkehr	36'926.75	38'300.00	37'455.00
Umwelt, Raumordnung	181'117.00	126'700.00	154'856.76
Volkswirtschaft	21'500.10	24'600.00	19'618.00
Finanzen, Steuern	5'439'451.67	4'513'100.00	4'337'337.50
Total Ertrag	5'982'549.22	4'973'100.00	4'833'009.96

Allgemeine Verwaltung

Durch die Lockdowns und die Einführung der SBB-Rabatt-App sind die Margen der Gemeindetageskarten massiv eingebrochen. Statt eines Gewinns musste die Gemeindeverwaltung einen Verlust von CHF 894.64 verbuchen. Im Januar 2021 sackten die Verkäufe bis auf 5% des möglichen Volumens ein. Deshalb hat die Gemeinde den Verkauf dieser Karten auf den 01. Februar 2021 eingestellt.

Die Rückerstattung Dritter belief sich auf CHF 47'962.95, da einerseits Frau Daniela Schmidt ganzjährig angestellt war und andererseits Frau Kristina Ruppen an andere Gemeinden «ausgeliehen» wurde. Dieser Betrag ist als Einnahme von den Lohnaufwendungen in der Verwaltung zu subtrahieren.

Nebst dem Erlass der Mieten gegenüber dem GIRO-Konsum von jährlich CHF 18'000.00 sind coronabedingt auch Mieterlasse beim cappuGiro zu verzeichnen.

Öffentliche Sicherheit

Entspricht in etwa dem Budget. Bei der Rückerstattung bzgl. der Katasterschätzung kann eine leichte Zunahme festgestellt werden.

Bildung

Der Beitrag des Kantons an die Materialkosten der Primarschüler und der OS-Schüler ist – angesichts der Ausgaben – ein Tropfen auf den heissen Stein.

Kultur, Freizeit, Kultus

Keine Bemerkungen.

Gesundheit

Keine Erträge.

Soziale Wohlfahrt

Keine Erträge.

Verkehr

Keine Bemerkungen.

Umwelt, Raumordnung

Die enorme Bautätigkeit liess die Einnahmen bei den Anschlussgebühren für Trinkwasser und Abwasser weiter steigen.

Da die Wasserzähler noch nicht in der gewünschten Anzahl in den Haushalten und Ökonomiegebäuden von Bitsch montiert waren, wird die Rechnung für den Wasserverbrauch erstmals nach dem 30. Juni 2021 fakturiert. Dies bedingt für das Rechnungsjahr 2020 Mindereinnahmen im Vergleich zum Budget von ca. CHF 37'000.00.

Volkswirtschaft

Keine Bemerkungen.

Finanzen, Steuern

Steuern natürliche Personen: Mit den sich entwickelnden Einwohnerzahlen steigen nicht nur die Infrastruktur- und Bildungskosten sondern auch die Einkommenssteuern. Im Vergleich zum Budget stiegen diese um CHF 115'000.00 an. Auch die restlichen Steuereinkommen der natürlichen Personen sind mit Ausnahme der Quellensteuern (hier wurden B-Permis-Umwandlungen in ein Permis C wirksam) mehrheitlich angestiegen. Soweit vergleichbar sind die Kapital- und die Grundstücksteuern leicht angestiegen. Die anfallenden Erbschaftssteuern sind nicht beeinflussbar.

Steuern juristische Personen / Regalien und Konzessionen: Die Wasserzinsen entsprechen einem guten Wasserjahr. Trotz des Fehlens der Spülung des Stausees Gebidum erhöhte sich der Betrag für die Kiesausbeutung auf CHF 28'434.00 (Jahre 2019 und 2020). Der Energieverkauf ist weiterhin im Steigen begriffen.

Die Rückzahlung der Verzugszinsen der Electra-Massa wurde in einer ersten Tranche mit CHF 236'000.00 in das Rechnungsjahr 2020 aufgenommen. Der Restbetrag wird im Rechnungsjahr 2021 wirksam werden.

Aufwand 2020

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
Allgemeine Verwaltung	845'640.19	759'700.00	767'142.88
Öffentliche Sicherheit	78'800.00	82'800.00	85'763.51
Bildung, Erziehung	907'507.57	779'200.00	809'150.88
Kultur, Freizeit, Kultus	250'526.38	232'200.00	247'674.13
Gesundheit	41'395.38	35'500.00	32'563.29
Soziale Wohlfahrt	291'754.87	301'400.00	311'907.71
Verkehr	582'603.49	537'100.00	554'384.88
Umwelt, Raumordnung	434'038.97	288'100.00	355'204.41
Volkswirtschaft	11'398.12	20'300.00	21'116.99
Finanzen, Steuern	2'484'466.58	1'975'100.00	1'742'677.83
Total Aufwand	5'928'131.55	5'011'400.00	4'927'586.51

Allgemeine Verwaltung

Infolge der Neuanstellung eines Lehrlings erhöhten sich die Kosten. Die Rückerstattungen Dritter mindern diese (siehe Erträge). Diverse Beiträge (St. Josefsheim Susten, Beitritt zur Stiftung UNESCO Weltkulturerbe und Hospiz Oberwallis) erhöhen diese wiederum. Ebenso steigerte die Beratung für das Re-Audit der Energiestadt Bitsch den Aufwand.

Die Steigerung in der Rubrik «Unterhalt e-mob» ist nicht auf die Reparaturanfälligkeit des Elektrofahrzeuges, sondern auf die Demontage und den Wiederaufbau der Ladestation an einem anderen Standort sowie dem Kauf einer Bike-Ladestation zurückzuführen.

Die Löhne für das Abwartpersonal sind coronabedingt gestiegen. Dadurch konnten ab März 2020 die Erstmassnahmen auf Gebiet der Gemeinde Bitsch ergriffen werden, welche von der Bevölkerung sehr geschätzt wurden.

Öffentliche Sicherheit

Das Budget wurde grossmehrheitlich unterschritten. Coronabedingt hielt die Stützpunktfeuerwehr weniger Übungen ab, was sich positiv auf der Ausgabenseite bemerkbar machte.

Bildung, Erziehung

Die Beteiligung an der KiTa Gletscherfloh (Wegfall der Bundessubventionen) sowie an der Regionalschule Mörel sind durch den Ausbau der KiTa (Mittagstisch in Mörel) sowie die steigenden Schülerzahlen und die Umwandlung der provisorischen Rechnung 2019 in eine definitive angestiegen.

Schulmaterial und Lehrmittel sowie Spaziergänge und andere Ausflüge: Gemäss Bundesgerichtsurteil erfolgt der Schulunterricht nunmehr kostenlos. D.h., für den Kanton Wallis: Die Gemeinde beteiligt sich neu mit zusätzlich CHF 300.00 (CHF 180.00 und CHF 120.00) pro Schüler an diesen Kosten.

Unterhalt Mobilien, Maschinen: Die Anschaffung von PCs und die Installation einer Firewall führten zu erhöhten Ausgaben.

Schülertransporte: Neu muss die Gemeinde infolge terminlicher Schwierigkeiten den OS-Schülern auch ein MGBahn-Abo zur Verfügung stellen.

Kultur, Freizeit, Kultus

Weihnachtsbeleuchtung: Die Bäume vor der MZA wurden gefällt und rund ums Gemeindegebäude eine Ersatzweihnachtsbeleuchtung montiert.

Baulicher Unterhalt: Sanierungsarbeiten an den Knebelbrücken und die Montage von Geländern auf dem Hennebique-Kanal schlugen zu Buche.

Gesundheit

Beiträge für Schulzahnpflege: Wenn nicht die steigenden Schülerzahlen zur Begründung herangezogen werden könnten, müsste von einem steigenden Kaugummigebrauch ausgegangen werden.

Soziale Wohlfahrt

Bedingt durch die kantonalen Vorgaben über die Sozialsysteme ist dies ein nur schwerlich zu steuernder Bereich: Im Vergleich zur Vorjahresrechnung und dem Budget sind die Kosten erneut – über alles gesehen - gesunken.

Verkehr

Die Beiträge an das kantonale Strassennetz sind zum Budget um CHF 28'000.00 gestiegen, aber zur Rechnung 2019 um CHF 10'000.00 gesunken. Dieser Posten ist nicht beeinflussbar. Je nach ausgeführten Tätigkeiten in der Gemeinde Bitsch variieren diese Kosten beträchtlich. Der Mehraufwand bei der Schneeräumung muss Petrus angelastet werden. Die Strassenbeleuchtung wurde erweitert. Bei den Löhnen des Betriebspersonals kann trotz der Neuanstellung von Roger Ritz kein Mehraufwand festgestellt werden, da Gemeindearbeiter Rolf Ritz nunmehr – wie 2019 - lediglich über die Wasserversorgung abgerechnet wird.

Bei den übrigen Personalkosten fällt nebst diversen Kursen vor allem die einheitliche Neueinkleidung des Werkhofs-personals ins Gewicht. Bei den Fahrzeugen und dem Verbrauchsmaterial sind keine nennenswerten Posten auszumachen: Es handelt sich vornehmlich um Kleinmaterial.

Der Beitrag an den Regionalverkehr ist massiv gesunken. Die restlichen Beiträge sind mit der Jahresrechnung 2019 und dem Budget 2020 quasi identisch.

Umwelt, Raumordnung

Die gesteigerte Wasserlieferung des Wasserverbandes Märjelen hatte Mehrkosten von ca. CHF 5.500.00 zur Folge. Durch den Anschluss an die Wasserversorgung der Gemeinde Naters sollte diese Problematik inskünftig behoben sein. Beim Abwasser (baulicher Unterhalt) führte der Kauf einer privaten Werksleitung zu Mehrkosten von CHF 15'000.00. Auffallend ist der gestiegene Betrag für die Wohnbauförderung: Nebst der steigenden Anzahl der Gesuche zeichnete vornehmlich die Verdoppelung der Beträge für die Jahre 2019 bis 2021 seine Auswirkungen.

Volkswirtschaft

Keine Bemerkungen.

Finanzen, Steuern

Steuern natürliche Personen: Durch die steigenden Einkommenssteuern erhöht sich ebenso der Verheiratetenabzug um ca. CHF 59'000.00.

Regalien und Konzessionen: Durch die erhöhten Wasserrechtskonzessionen steigt auch die Beteiligung am Gewässerfonds, welcher jeweils 5% beträgt. Auch steigen die Kantonssteuern proportional zu den Einnahmen der Gemeinde. Hier führt die periodenbedingte Korrektur der Wasserzinsen in der Jahresrechnung 2019 zu einer Verdoppelung der Steuerrechnung bis zum kommenden Rechnungsjahr.

Zinsen: Die Rückzahlung der Verzugszinsen wird – wie bereits erwähnt – nochmals in der Jahresrechnung 2021 mit ca. CHF 450'000.00 zu Buche schlagen.

Die Darlehenszinsen sinken infolge einer erfolgreichen Refinanzierung von CHF 50'920.70 auf CHF 37'553.70. Auf Grund der Finanzpolitik der Gemeinde wird dieser Beitrag auch im nächsten Rechnungsjahr nochmals sinken.

Abschreibungen: Diese wurden – mit Ausnahme des Rechnungsjahres 2019 – wiederum auf 50% festgesetzt. Dies beinhaltet ordentliche Abschreibungen von 15% (CHF 466'228.03) und ausserordentliche Abschreibungen von 35% (CHF 1'087'864.40). Dadurch resultiert dank des Cashflows von 1.608 Mio. CHF ein Ertragsüberschuss von CHF 54'417.67.

Laufende Rechnung 2020 nach Funktionen gegliedert

Laufende Rechnung (Abschreibungen sind im Bereich Finanzen und Steuern integriert)

	Ertrag 2020	Aufwand 2020	Ergebnis je Bereich 2020
Allgemeine Verwaltung	249'000.85	845'640.19	-596'639.34
Öffentliche Sicherheit	25'257.35	78'800.00	-53'542.65
Bildung, Erziehung	27'969.50	907'507.57	-879'538.07
Kultur, Freizeit, Kultus	1'326.00	250'526.38	-249'200.38
Gesundheit	0.00	41'395.38	-41'395.38
Soziale Wohlfahrt	0.00	291'754.87	-291'754.87
Verkehr	36'926.75	582'603.49	-545'676.74
Umwelt, Raumordnung	181'117.00	434'038.97	-252'921.97
Volkswirtschaft	21'500.10	11'398.12	10'101.98
Finanzen, Steuern	5'439'451.67	2'484'466.58	2'954'985.09
Total	5'982'549.22	5'928'131.55	54'417.67

Laufende Rechnung inklusive Abschreibungen nach Funktionen

	Ertrag 2020	Aufwand 2020	Abschreibungen 2020	Ergebnis je Bereich 2020
Allgemeine Verwaltung	249'000.85	845'640.19	326'666.78	-923'306.12
Öffentliche Sicherheit	25'257.35	78'800.00	21'432.35	-74'975.00
Bildung, Erziehung	27'969.50	907'507.57	136'641.40	-1'016'179.47
Kultur, Freizeit, Kultus	1'326.00	250'526.38	121'530.62	-370'731.00
Gesundheit	0.00	41'395.38	0.00	-41'395.38
Soziale Wohlfahrt	0.00	291'754.87	2'431.54	-294'186.41
Verkehr	36'926.75	582'602.49	301'819.73	-847'495.47
Umwelt, Raumordnung	181'117.00	434'038.97	514'442.16	-767'364.13
Volkswirtschaft	21'500.10	11'398.12	129'127.85	-119'025.87
Finanzen, Steuern	5'439'451.67	930'375.15	0.00	4'509'076.52
Total	5'982'549.22	4'374'039.12	1'554'092.43	54'417.67

Laufende Rechnung 2020 nach Arten gegliedert

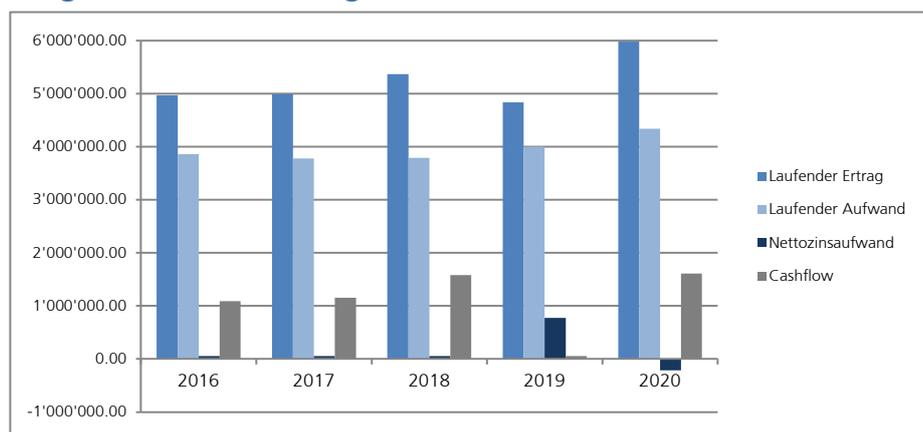
	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Personalaufwand	928'159.37		801'200.00		841'000.92	
Sachaufwand	1'245'737.11		991'450.00		1'090'200.58	
Passivzinsen	43'131.30		66'000.00		783'260.25	
Abschreibungen	1'554'092.43		1'175'000.00		148'270.89	
Beiträge ohne Zweckbindung	219'175.65		218'700.00		219'639.05	
Entschädigungen an Gemeinwesen	123'004.03		125'600.00		122'141.34	
Eigene Beiträge	1'814'831.66		1'633'450.00		1'723'073.48	
Steuern		2'765'352.55		2'520'200.00		-118'347.45
Regalien, Konzessionen		2'419'764.49		1'983'000.00		4'436'355.10
Vermögenserträge		403'777.78		186'900.00		164'361.19
Entgelte		317'269.70		216'300.00		276'915.36
Beiträge ohne Zweckbindung		3'392.85		3'200.00		12'306.20
Rückerstattungen v. Gemeinwesen		17'000.00		16'500.00		17'267.30
Beiträge für eigene Rechnung		55'991.85		47'000.00		44'479.80
Total Aufwand	5'928'131.55		5'011'400.00		4'927'586.51	
Total Ertrag		5'982'549.22		4'973'100.00		4'833'337.50
Ertrags-/Aufwandüberschuss	54'417.67		-38'300.00		-94'249.01	

Jahresergebnis 2020

	Rechnung 2020	Rechnung 2019
Laufender Ertrag (ohne Zinsertrag)	5'731'607.44 100.0%	4'825'986.31 100.0%
Laufender Aufwand (ohne Schuldzins)	4'336'327.92 75.7%	3'998'486.53 82.9%
Zinsaufwand	37'711.20	781'062.20
./. Zinsertrag	-250'941.78	-7'531.19
Nettozinsaufwand	-213'230.58 -3.7%	773'531.01 16.0%
Cashflow	1'608'510.10 28.1%	53'968.77 1.1%
Abschreibungen	1'554'092.43	148'217.78
Ertrags-/Aufwandüberschuss	54'417.67	-94'249.01

Nettozinsaufwand: Dieser belastet den Bitscher Finanzhaushalt überhaupt nicht. Im Gegenteil: Er steht mit -3.7% zu Buche. Der ordentliche Abschreibungssatz wurde in diesem Jahr wiederum bei 15% angesetzt. Zudem werden an ausserordentlichen Abschreibungen 35% getätigt. Bei einem Cashflow von CHF 1'608'510.10 und Abschreibungen von insgesamt CHF 1'554'092.43 resultiert ein Ertragsüberschuss von CHF 54'417.67. Durch die Addierung des Ertragsüberschusses von CHF 54'417.67 erhöht sich das Eigenkapital der Gemeinde auf den 31. Dezember 2020 auf CHF 3'514'216.21.

Diagramm Entwicklung der Jahre 2016 – 2020



Investitionsrechnung 2020

Die Investitionsrechnung setzt sich aus den laufenden Investitionen sowie den Investitionsbeiträgen zusammen. In den Investitionsbeiträgen enthalten sind Subventionen, Beteiligungen sowie etwelche Rückerstattungen von Dritten. Zu beachten gilt hier, dass die budgetierten Beiträge und verbuchten Aufwendungen teilweise über einen längeren Zeitraum zu betrachten sind. Hierzu werden der Bevölkerung an der Rechnungs-Urversammlung ebenso die entsprechenden synoptischen Tabellen (siehe weiter unten) zur Kenntnis gebracht. Diese Verschiebungen ergeben sich, da Projekte (wie beispielsweise der Einbau der Wasserzähler, das Löschwasserbecken Fleschen, der Anschluss an die Wasserversorgung Naters oder den Kauf der Wohnungen für die KiTa usw.) oft nicht in einem Jahr fertig erstellt werden. Auch fließen die Subventionen nicht immer zum selben Zeitpunkt der Bautätigkeit bzw. der Anschaffung.

Bruttoinvestitionen 2020

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
Allgemeine Verwaltung	257'666.78	0.00	76'056.60
Öffentliche Sicherheit	21'432.35	0.00	0.00
Bildung, Erziehung	60'257.40	700'000.00	92'654.95
Kultur, Freizeit, Kultus	92'530.62	50'000.00	9'760.00
Gesundheit	0.00	0.00	0.00
Soziale Wohlfahrt	2'431.54	0.00	2'760.32
Verkehr	260'848.90	175'000.00	95'766.90
Umwelt, Raumordnung	1'291'968.39	780'000.00	235'431.38
Volkswirtschaft	27'177.85	10'000.00	270'574.43
Finanzen, Steuern	0.00	0.00	0.00
Total Bruttoinvestitionen	2'014'313.83	1'715'000.00	783'004.58

Im laufenden Jahr wurden die Bruttoinvestitionen im Vergleich zum Kostenvoranschlag um ca. 0.3 Mio. CHF (ohne Anzahlung für die Wohnungen in der Überbauung Kastanienhof, welche zum Finanz- und nicht zum Verwaltungsvermögen zählt) nicht eingehalten bzw. überschritten. Dies rührt teilweise daher, dass Projekte realisiert wurden, welche in früheren Jahren budgetiert waren und erst im Jahre 2020 zur Ausführung gelangten. Ebenso sind Projekte am Laufen, welche erst im Budget 2021 aufgelistet sind. Zudem wurden neue dringende Vorhaben realisiert.

Allgemeine Verwaltung

PC-Anlage, Server, Digitalisierung Gemeindebüro: Die Gemeinde verzichtet inskünftig auf einen eigenen Server und ist mittels Cloud bei der EnBAG angeschlossen. Ebenso wurde das Programm ELO angeschafft. Dieses dient der Digitalisierung der Gemeinde auf dem Weg zum papierlosen Büro. Inskünftig generieren diese Investitionen Ersparnisse. Zudem wechselt die Gemeinde – wie die allermeisten Gemeindeverwaltungen des Oberwallis die gesamte Softwarelösung. Nebst Kosten ist dies auch namentlich mit zusätzlicher Arbeit für die Kanzlei verbunden.

Corona: Allen bekannt ist die Unterstützung des Gewerbes durch den Gemeinderat. Diese Gutschein-Aktion kommt die Gemeinde auf knapp über CHF 50'000.00 zu stehen.

Die Sanierung MZA: Das Auswechseln der Wohnungs- und Zimmertüren in den Wohnungen der MZA stand im Budget 2019 im Programm. Die Kosten wurden unterschritten.

Der Umbau des öffentlichen Nassraumes entlang der Roten Meile (bei der MZA) wurde leicht überschritten. Dies ist eine Folge des asphaltiert angelegten Zuganges ab dem beliebten Wanderweg zum Gemeindegebäude.

Die für das Jahr 2020 vorgesehene Neugestaltung des MZA-Vorplatzes kommt in Folge von Vorarbeiten und Materialbestellungen bereits auf CHF 85'000.00 zu stehen. Die Gesamtkosten sind mit CHF 430'000.00 veranschlagt (siehe hierzu auch die synoptische Tabelle).

Öffentliche Sicherheit

Der Betrag von CHF 21'432.25 für amtliche Vermessungen kann nicht vorausgesehen werden, da es sich um eine staatliche Vorgabe handelt.

Bildung

Der notwendige Ersatz der Storen in der Turnhalle kam auf CHF 31'094.45 zu stehen; die Beleuchtung des Kirchenvorplatzes (ein verständlicher Wunsch seitens der Bevölkerung) auf CHF 90'840.05.

Für den Einbau der Photovoltaikanlage auf dem Primarschulhaus 2003 konnte der Rat CHF 5'616.00 an Subventionen entgegennehmen.

Die CHF 700'000.00 für die Anzahlung von zwei Wohnungen für die KiTa Gletscherfloh in der Überbauung Kastanienhof werden als Finanzvermögen bilanziert und waren entsprechend im Budget aufgeführt. Die Kosten von CHF 19'322.90 für Architektur- und andere Leistungen werden hingegen in die Investitionsrechnung aufgenommen.

Kultur, Freizeit und Kultus

Bedingt durch einen Felssturz südlich der Staumauer Gebidum mussten die Sicherheitsnetze erneuert werden, was mit Kosten von netto CHF 25'511.80 verbunden war.

Die nicht budgetierte Erweiterung der Urnengräber auf dem Friedhof Mörel wurde in einer vierten – und wohl letzten - Etappe um einen Betrag von CHF 9'740.00 erhöht. Dies wurde von der Friedhofkommission beschlossen.

Kapelle Zen Hohen Flühen: Hierin wurden im Rahmen der Kostenübernahme für den Vorplatz bzw. den Wanderweg über den Hennebique-Kanal Beträge für die Passerelle, die Treppen hinunter zur Kapelle und Geländerarbeiten ein Betrag von CHF 49'278.82 übernommen.

Soziale Wohlfahrt

Der Betrag für Einrichtungen in der Höhe von CHF 2'431.54 muss auf Geheiss des Kantons statt in der Laufenden Rechnung in der Investitionsrechnung verbucht werden, wie dies bereits in den drei vorangegangenen Jahresrechnungen gehandhabt werden musste.

Verkehr

Sanierung Gemeindestrassen: Hier wurden einige notwendige Abschnitte für CHF 34'415.55 saniert. Die Sanierung bzw. die Teerung der Wasenstrasse war bereits im Jahre 2019 budgetiert. Die Kosten wurden unterschritten.

Die H19 – Ortskernsanierung steht erstmal mit CHF 51'665.55 zu Buche (inklusive Kantons- bzw. Bundesbeitrag). Dies wird den Gemeindehaushalt in den nächsten zwei Jahren massiv belasten.

Umwelt und Raumordnung

Hierin sind verschiedene Mehrkosten aufzulisten: Infrastrukturleitungen Ebnet (Budget 2019), die Steuerungsanpassung der Wasserversorgung (nicht budgetiert), die weitere Beschaffung von Wasserzählern (siehe synoptische Tabelle), die Neuanschaffung von nicht budgetierten Containern und Robidogkästen, die im Budget 2021 vorgesehene Erstrechnung bzgl. der Dorfbachsanierung, die nicht vorgesehene Anschaffung eines Geodäsie-Theoliten, Kosten zum Gewässerraum Dorfbach (früheres Budget) sowie die Erstrechnung für die Hangsicherung Unners Äbnet (Grosser Cher), welche erst im Jahre 2021 vorgesehen ist.

Die erste Etappe des am Urnengang vom 29. September 2019 genehmigten Trinkwasseranschluss an die Wasserversorgung von Naters kam aufgrund des Baufortschritts im Jahre 2020 bereits auf CHF 1'117'235.39 zu stehen (siehe synoptische Tabelle). Die restlichen Arbeiten sind im laufenden Jahr geplant. Die Leitung konnte glücklicherweise bereits im Spätherbst 2020 provisorisch in Betrieb genommen werden. Dadurch konnte die Trinkwasserknappheit in Bitsch (Uranwasser sowie Einstellung des Betriebes der Electra-Massa im Winter 2020/21) überbrückt werden.

Volkswirtschaft

Die Wässerwasserleitung Bitscheri wurde seit 2014 sukzessive in mehreren Etappen instand gestellt. Da die Subventionsgelder noch nicht ausgeschöpft waren, wurde im Jahre 2019 noch eine sechste Etappe (Wasserfassung in der Massaschlucht sowie Abschnitt bis Fleschen) mit CHF 96'340.43 angehängt. Hier erwartet die Gemeinde einen Rückfluss an Subventionsgeldern sowie eine zusätzliche (noch fehlende) Sponsoreneinnahme. Hierin ist begründet, dass die Einnahmen 2020 höher (CHF 24'050.00) als die Ausgaben (CHF 22'282.25) waren.

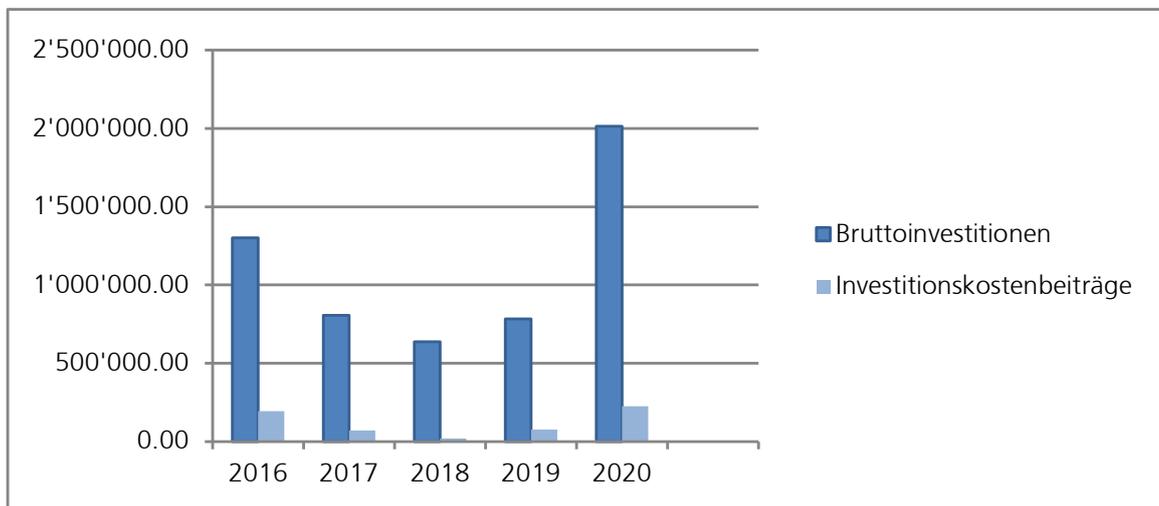
Investitionskostenbeiträge 2020

	Rechnung 2020	Budget 2020	Rechnung 2019
Allgemeine Verwaltung			
Öffentliche Sicherheit			
Bildung, Erziehung	5'616.00		
Kultur, Freizeit, Kultus	8'000.00		
Gesundheit			
Soziale Wohlfahrt			
Verkehr	157'871.50		
Umwelt, Raumordnung	29'783.90		
Volkswirtschaft	24'050.00	20'000.00	75'686.80
Finanzen, Steuern			
Total Investitionbeiträge	225'321.40	20'000.00	75'686.80

Investitionsrechnung 2020 nach Arten gegliedert

	Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Grundstücke						
Tiefbauten	1'624'450.00	104'649.70	810'000.00	20'000.00	545'395.46	75'686.80
Hochbauten	210'063.57		750'000.00		45'600.00	
Möbilien, Maschinen, Fahrzeuge	97'430.13				120'291.40	
Übrige	0.00				19'171.15	
Kanton (Strassen)	31'575.99	120'671.70	125'000.00		8'683.32	
Raumplanung	50'794.14		30'000.00		43'863.25	
Übrige						
Total	2'014'313.83	225'321.40	1'715'000.00	20'000.00	783'004.58	75'686.80
Nettoinvestitionen		1'788'992.43		1'695'000.00		707'317.78

Diagramm Investitionsrechnung der Jahre 2016 – 2020



Synoptische Tabellen

Projekt "Anschluss Trinkwasserversorgung Naters"

Jahr	Kreditbeschluss	Kreditbetrag	beanspruchte Ausgaben	verfügbare Ausgaben
2019	UV 29.09.2019	CHF 1'500'000.00	CHF 17'873.85	CHF 1'482'126.15
2020			CHF 1'117'235.39	CHF 364'890.76
Total			CHF 1'135'109.24	

Projekt "Beschaffung Wasserzähler"

Jahr	Kreditbeschluss	Kreditbetrag	beanspruchte Ausgaben	verfügbare Ausgaben
2016	UV 15.11.2016	CHF 150'000.00	CHF 0.00	CHF 150'000.00
2017			CHF 0.00	CHF 150'000.00
2018			CHF 27'821.07	CHF 122'178.93
2019			CHF 48'630.86	CHF 73'548.07
2020			CHF 10'404.50	CHF 63'143.57
Total			CHF 86'856.43	

Projekt "Kleinbecken Fleschen / Schaftola"

Jahr	Kreditbeschluss	Kreditbetrag	beanspruchte Ausgaben	verfügbare Ausgaben
2016	UV 15.11.2016	CHF 160'000.00	CHF 14'415.60	CHF 145'584.40
2017			CHF 0.00	CHF 145'584.40
2018			CHF 8'958.94	CHF 136'625.46
2019			CHF 118'707.20	CHF 17'918.20
2020			CHF 4'895.60	CHF 13'022.60
Total			CHF 146'977.34	

Projekt "KiTa Gletscherfloh - Kauf Wohnungen"

Jahr	Kreditbeschluss	Kreditbetrag	beanspruchte Ausgaben	verfügbare Ausgaben
2020	UV 29.09.2019	CHF 980'000.00	CHF 719'322.90	CHF 260'677.10
Total			CHF 719'322.90	

Eventualverpflichtungen

1985 hat die Gemeinde Bitsch der GIRO-Konsumgenossenschaft für die Aufnahme eines Kredites eine Bürgschaft in der Höhe von CHF 150'000.00 (Kauf Inventar) geleistet. 1991 wurde die Bürgschaft auf unbefristete Zeit verlängert. Hiervon waren CHF 100'000.00 als Bürgschaft gegenüber der Migros Wallis gedacht. An der Gemeinderatssitzung vom 19. August 2013 hat der Gemeinderat entschieden, die Bürgschaft in der Höhe von CHF 50'000.00 für die GIRO-Konsumgenossenschaft gegenüber der Raiffeisenbank Aletsch weiterzuführen. An der Gemeinderatssitzung vom 28. August 2020 musste diese Bürgschaft auf Wunsch der Migros Wallis auf CHF 180'000.00 erhöht werden. Sie ist - zum jetzigen Zeitpunkt - die einzige Eventualverpflichtung der Gemeinde Bitsch gegenüber Dritten.

Zusatzkredite

Seit 2005 führt die Gemeinde jeweils in der Buchhaltung eine zweiseitige detaillierte Liste der Zusatzkredite auf. Hier werden alle Konten aufgeführt, bei welchen die Ausgaben der Laufenden Rechnung bzw. der Investitionsrechnung das Budget um mindestens CHF 5'000.00 überschreiten. Diese Überschreitungen sind durch Urversammlungs- oder vormalige Gemeinderatsbeschlüsse zu belegen. Da dies nicht immer voraussehbar ist, wurde die Liste an der Gemeinderatssitzung vom 08. März 2021 dem Rat vorgelegt und im Detail durchgegangen. Sodann gelten alle Zusatzkredite als genehmigt. Da die Sektion für Gemeindefinanzen diese Aufstellung seit 15 Jahren mit einer bestimmten Konsequenz übersieht, fügen wir hier eigens einen Titel «Zusatzkredite» mit dem Hinweis ein, dass sich diese wie immer in unserem Gesamtbericht an die Dienststelle auf den nachfolgenden Seiten befindet.

Bestandesrechnung 2020

In Bezug auf die Berechnung der Gewinnsteuern der Electra-Massa der letzten Jahre führte der Kanton Wallis intensive Verhandlungen mit den Betreibergesellschaften. Nun ist definitiv: Der Ersatz der Gewinnsteuern wird ab 2013 mit 10% der Auslagen der Kraftwerke berechnet – und nicht wie vorgesehen mit 5%. Dies ist keine schlechte Nachricht. Die noch bessere: Die Vergütungszinsen in der Höhe von ca. CHF 727'000.00 werden durch die Electra-Massa der Gemeinde erlassen und im Jahre 2021 zurückerstattet. Davon sind bereits CHF 236'000.00 in die Jahresrechnung 2020 eingeflossen. Der Berichterstatter erkennt bereits vor seiner Pensionierung, dass ein ausgezeichnetes Rechnungsjahr 2021 auf die Gemeinde zukommt.

Die Abschreibungen wurden – mit Ausnahme des Rechnungsjahres 2019 wie in der Gemeinde Bitsch üblich – wiederum auf 50% hochgefahren. Trotzdem resultiert eine Erhöhung des Eigenkapitals von CHF 3'459'798.54 im Jahre 2019 auf CHF 3'514'216.21 im Jahre 2020.

Die Bestandesrechnung zeigt per 31. Dezember 2020 folgendes Bild:

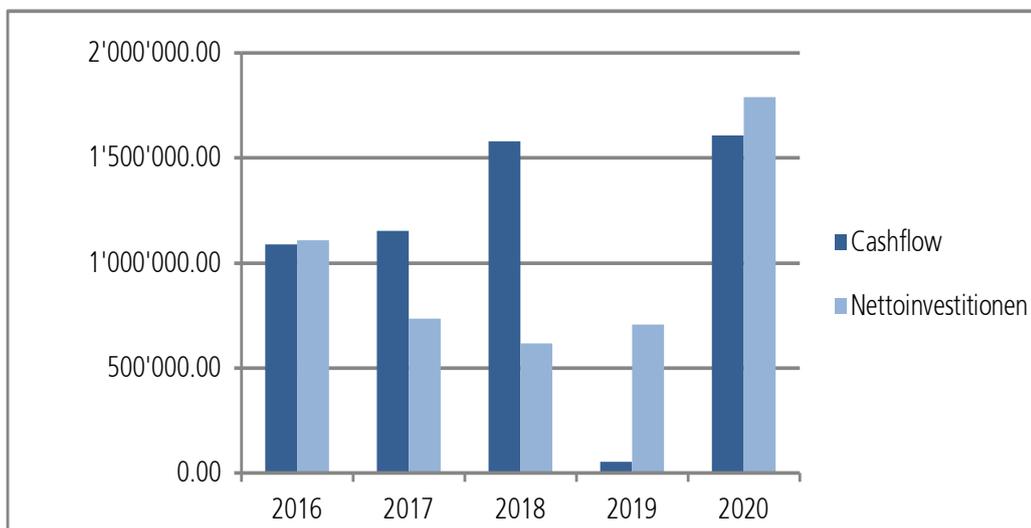
	Bilanz per 31.12.2020		Bilanz per 31.12.2019	
Finanzvermögen	7'614'238.18	0.83	11'042'633.66	0.89
Verwaltungsvermögen	1'554'001.00	0.17	1'319'101.00	0.11
Total Aktiven	9'168'239.18	1.00	12'361'734.66	1.00
Kurzfristige Schulden	1'009'342.02	0.11	707'255.17	0.06
Langfristige Schulden	4'300'000.00	0.47	4'300'000.00	0.35
Spezialfinanzierungen	344'680.95	0.04	3'894'680.95	0.32
Eigenkapital	3'514'216.21	0.38	3'459'798.54	0.28
Total Passiven	9'168'239.18	1.00	12'361'734.66	1.00

Beurteilung der finanziellen Lage

Bei der Beurteilung der finanziellen Lage sind die Zahlen des Cashflow, im Vergleich zu den Nettoinvestitionen, eines der wichtigsten Führungsinstrumente einer Gemeinde. Über die fünf Jahre 2016 bis 2020 betrachtet, ist festzustellen, dass es der Gemeinderat verstanden hat, den Cashflow und die Nettoinvestitionen in etwa in der Waage zu halten. In den Verwaltungsjahren 2017 und 2018 überstieg der Cashflow die Nettoinvestitionen gar erheblich. In den Jahren 2019 und 2020 konnte dies nicht eingehalten werden. Es resultierten Finanzierungsfehlbeträge von CHF 653'349.01 bzw. CHF 180'482.33. Über alle 5 Jahre betrachtet, überwog der Cashflow die Nettoinvestitionen jährlich um CHF 10'411.40. Eine Punktlandung.

Zieht man jedoch auch die Anzahlung für die beiden Wohnungen in der Überbauung Kastanienhof im Jahre 2020, welche als Finanzvermögen bilanziert worden sind, in Betracht, steigt die Negativbilanz auf jährlich ca. CHF 130'000.00 an.

Diagramm Cashflow, Nettoinvestitionen der Jahre 2016 – 2020



Finanzrechnung 2020

	Laufende Rechnung	Investitionsrechnung	Gesamtrechnung
Einnahmen	5'982'549.22	225'321.40	1'608'510.10
Ausgaben	4'374'039.12	2'014'313.83	1'788'992.43
Cashflow	1'608'510.10		
Nettoinvestitionen		1'788'992.43	
Finanzierungsfehlbetrag			-180'482.33

Den laufenden Einnahmen von CHF 5'982'549.22 stehen Ausgaben von CHF 4'374'039.12 gegenüber. Somit erreicht der Cashflow einen Betrag von CHF 1'608'510.10. Investiert wurden (ohne Anzahlung für die beiden Wohnungen in der Überbauung Kastanienhof) netto CHF 1'788'992.43, weshalb die Gesamtrechnung einen Finanzierungsfehlbetrag von CHF 180'482.33 aufweist.

Da einerseits in der Gemeinde Bitsch nicht von einer fehlenden Infrastruktur gesprochen werden kann und andererseits auch eine längerfristige Betrachtungsweise unserer Finanzen der Gemeinde ein gutes Zeugnis ausstellt, kann weiterhin von einem gesunden Finanzhaushalt ausgegangen werden.

Überblick der Bilanz und der Finanzierung 2020

Gemäss den Vorgaben des Kantons belegen wir untenstehend eine Übersicht über die Mittelherkunft und die Mittelverwendung.

	Mittelherkunft	Mittelverwendung
Aktiven		
Flüssige Mittel	CHF 4'586'720.17	
Guthaben		CHF 244'918.31
Anlagen		CH 913'406.38
Transitorischen Aktiven		
Passiven		
Kurzfristige Schulden	CHF 302'086.85	
Transitorische Passiven		CHF 3'550'000.00
Finanzierungsfehlbetrag Verwaltungsrechnung		CHF 180'482.33
	CHF 4'888'807.02	CHF 4'888'807.02

Analysen & Finanzkennziffern 2020

Analysen können über Jahre hinweg ein aussagekräftiges Bild widerspiegeln, jedoch bedingt dies eine Zusammenstellung in gleicher Art und Weise. Im vorliegenden Falle ist diese Darstellung weniger aussagekräftig als die letzten Jahre, da sich das turbulente Rechnungsjahr 2019 wie ein Erdbeben durch die Buchhaltung zog. Ab 2020/21 normalisiert sich die finanzielle Situation der Gemeinde.

	2020	2019	2018
Anzahl Einwohner	1'002	974	976
Bruttoschulden	5'309'342.02	8'557'255.17	6'915'016.88
Pro-Kopf-Schuld (brutto)	5'298.74	8'785.68	7'085.06
Nettoschulden	2'304'896.16	2'485'378.49	3'138'727.50
Pro-Kopf-Schuld (netto)	2'300.30	2'551.72	3'215.91
Gesamtertrag	5'928'131.55	4'927'586.51	5'369'385.96
Nettozins	-213'230.58	773'711.01	54'575.70
Nettozins in % des Gesamtertrages	-3.60%	15.70%	1.02%

Nach dem markanten Jahr 2010, in welchem die Gemeinde innerhalb eines Jahres die Vorzeichen veränderte (anstelle einer Nettoschuld von 2.3 Mio. CHF resultierte ein Nettovermögen von 2.5 Mio. CHF) bewegt sie sich mit einem Nettovermögen von gut 2.3 Mio. CHF weiterhin in ruhigen Gewässern.

Die Bruttoschuld belief sich am Ende des Berichtsjahres auf CHF 5'309'342.02 (-38%), was einer markanten Verbesserung zum Vorjahr entspricht. Die Brutto-Pro-Kopf-Verschuldung sank auf CHF 5'298.74. Die Gemeinde Bitsch wies im vorletzten Berichtsjahr 2018 erstmals ein Pro-Kopf-Vermögen von über CHF 3'000.00 (CHF 3'215.91) aus. Dies kann jedoch in den kommenden Jahren infolge der Investitionstätigkeit kaum eingehalten werden.

1. Selbstfinanzierungsgrad

Rechnung 2020	Durchschnitt	Rechnung 2019
89.9%	66.6%	7.6%
gut	genügend	ungenügend

Richtwerte	0 - 60%	ungenügend
	60 - 80%	genügend
	80 - 100%	gut
	mehr als 100%	sehr gut

2. Selbstfinanzierungskapazität

Rechnung 2020	Durchschnitt	Rechnung 2019
26.9%	15.4%	1.1%
sehr gut	gut	ungenügend

Richtwerte	0 - 8%	ungenügend
	8 - 15%	genügend
	15 - 20%	gut
	mehr als 20%	sehr gut

3.1 Ordentl. Abschreibungssatz

Rechnung 2020	Durchschnitt	Rechnung 2019
15.0%	13.4%	10.1%
genügende Abschr.	genügende Abschr.	genügende Abschr.

Richtwerte	0 - 5%	ungenügende Abschreibung
	5 - 8%	schwache Abschreibung
	8 - 10%	mittelmässige Abschreibung
	mehr als 10%	genügende Abschreibung

3.2 Gesamter Abschreibungssatz

Rechnung 2020	Durchschnitt	Rechnung 2019
51.8%	36.03%	3.7%

4. Nettovermögen pro Kopf

Rechnung 2020	Durchschnitt	Rechnung 2019
2'300.00	2'424.00	2'552.00
keine Verschuldung	keine Verschuldung	keine Verschuldung

Richtwerte	bis -3'000.00	kleine Verschuldung
	bis -5'000.00	angemessene Verschuldung
	bis -7'000.00	grosse Verschuldung
	bis -9'000.00	sehr grosse Verschuldung

5. Bruttoschuldenvolumenquote

Rechnung 2020	Durchschnitt	Rechnung 2019
88.7%	128.2%	177.0%
sehr gut	sehr gut	gut

Richtwerte	mehr als 250%	ungenügend
	200 - 250%	genügend
	150 - 200%	gut
	weniger als 150%	sehr gut

Antrag an die Urversammlung

Wie die Kommentare, Tabellen, Grafiken und Erläuterungen zeigen, ist der Finanzhaushalt der Gemeinde Bitsch in Ordnung.

Der Gemeinderat von Bitsch beantragt der Urversammlung vom 27. Mai 2021 - sofern diese infolge des Coronavirus an diesem Datum stattfindet - die Jahresrechnung des vergangenen Geschäftsjahres 2020 - wie hier dargelegt - anzunehmen. Sollte die Urversammlung zu einem späteren Zeitpunkt stattfinden, werden wir Sie rechtzeitig informieren.

Gemeindeverwaltung Bitsch

Für die Sektion Finanzen

Kuonen Edgar
Gemeindepräsident

Schmidt Rico
Finanzverwalter

Laufende Rechnung 2020 nach Funktionen

Laufende Rechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
(nach Funktionen)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	845'640.19	249'000.85	759'700	224'600	767'142.88	239'539.70
11	LEGISLATIVE	4'833.50	0.00	6'500	0	7'365.09	0.00
3010	Besoldung Wahlhelfer	0.00		0			1'512.95
3030	Sozialleistungen	0.00		0			148.44
3170	Wahlbüro, Spesenentschädigung	333.50		2'000			1'203.70
3184	Revision- und Treuhandkosten	4'500.00		4'500			4'500.00
12	EXEKUTIVE	128'675.76	0.00	126'200	0	125'713.97	0.00
3010.01	Besoldung Präsident	34'690.60		35'000			34'634.90
3010.02	Besoldung Gemeinderäte	58'398.05		56'200			56'164.75
3030	Sozialleistungen	9'006.36		9'000			9'289.32
3170	Reise- & Repräsentationsspesen	23'125.00		23'000			23'125.00
3180	Rechtsberatung	3'455.75		3'000			2'500.00
20	ALLGEMEINE VERWALTUNG	506'855.66	89'284.45	423'100	46'100	447'847.43	67'502.20
3010	Löhne Verwaltungspersonal	277'371.81		212'000		233'421.45	
3030	Sozialleistungen	51'122.29		46'000		48'409.97	
3090	Sonstige Personalkosten (Kurse)	0.00		400		0.00	
3100.01	Büromaterial & Drucksachen	16'333.45		14'000		15'670.50	
3100.03	Fachliteratur und Zeitschriften	558.00		800		668.00	
3100.04	Programme EDV	13'127.65		16'500		13'322.85	
3111	Maschinen	981.40		2'500		0.00	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	2'238.00		3'000		1'468.10	
3130	Verbrauchsmaterialien	8'913.65		10'000		11'692.75	
3150	Unterhalt Mobiliar, Maschinen	1'598.85		2'000		1'973.50	
3171	Repräsentationen und Empfänge	9'972.80		13'000		18'647.00	
3173	Webseite	471.35		1'000		245.15	
3174	Inserate	0.00		1'000		0.00	
3175.01	Verladekarten	750.00		750		0.00	
3175.02	Tageskarten Gemeinde	28'232.64		28'300		28'232.64	
3175.03	Unterhalt e-mob	13'485.30		2'000		3'670.15	
3176	Radioempfang	227.20		400		227.20	
3180	Versicherungen	20'467.70		23'500		22'570.00	
3181	Telefongebühren	4'761.05		3'000		2'926.85	
3182	Porto- & Postcheckspesen	5'564.37		7'500		7'168.97	
3510	Fremdenkontrolle	2'833.25		2'300		1'918.75	
3511	Pässe & ID-Karten	2'654.90		3'200		2'718.20	
3620	Beitrag Gemeindeverband	1'021.80		900		933.20	
3650	Beiträge	20'392.40		15'000		24'292.20	
3651	Re-Audit Energiestadt - Beratung	19'876.70		10'000		4'318.80	
3652	Personalesen	3'038.70		3'050		2'494.20	

Laufende Rechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3653	Weihnachtsgeschenke	860.40		1'000		857.00	
4310.01	Kanzlei- & Amtsgebühren		2'733.00		2'400		2'315.00
4310.03	ID / CH-Pässe		3'988.00		5'000		4'163.00
4310.04	AHV-Zweigstellenleiter		2'997.00		2'800		3'013.80
4310.05	Fremdenkontrolle		4'171.50		3'500		3'119.50
4310.06	Abonnementdienste		94.00		400		716.00
4310.07	Tageskarten		27'338.00		32'000		31'815.00
4360	Rückerstattungen Dritter		47'962.95		0		22'359.90
29	BAUVERWALTUNG	111'744.96	22'206.40	110'600	15'000	109'959.02	32'152.50
3010	Löhne Verwaltungspersonal	78'502.45		77'000		75'037.95	
3030	Sozialleistungen	16'110.25		17'000		15'260.89	
3090	Sonstige Personalkosten	180.00		500		0.00	
3100	Büromaterial & Drucksachen	1'393.90		2'000		2'035.50	
3150	URE Mobilien, Maschinen, PC	1'278.65		2'000		2'046.00	
3181	Telefongebühren	799.50		1'000		559.35	
3182	Portospesen	1'288.05		1'100		1'068.70	
3184	Baubewilligungen	12'192.16		10'000		13'950.63	
4310	Baubewilligungen		22'206.40		15'000		32'152.50
90	VERWALTUNGSGEBÄUDE	93'530.31	137'510.00	93'300	163'500	76'257.37	139'885.00
3010	Löhne Abwärtspersonal Mza	14'790.46		8'000		6'048.75	
3030	Sozialleistungen	1'599.22		900		719.21	
3111	Maschinen	0.00		1'000		0.00	
3113	Miete PP Giro West	0.00		4'000		0.00	
3114	Ordnung & Sicherheit	31'976.55		31'800		32'000.00	
3120	Wasser, Energie, Heizmaterial	18'594.55		21'600		16'430.40	
3140	Baulicher Unterhalt	26'569.53		25'000		21'059.01	
3150	Unterhalt Mobilien, Maschinen	0.00		1'000		0.00	
4270	Mieterträge Verwaltungsgebäude		115'700.00		140'000		117'200.00
4271	Mieteinnahmen Gemeindesaal		1'950.00		3'000		2'060.00
4272	Waschmaschinengeld MZA		280.00		500		640.00
4273	Einnahmen Garagen/PP		19'580.00		20'000		19'985.00
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	78'800.00	25'257.35	82'800	22'000	85'763.51	20'937.90
100	GRUNDBUCH, KATASTER	33'465.10	11'240.80	31'000	8'000	24'994.62	6'920.20
3010	Besoldung Registerhalter	15'000.00		15'000		15'000.00	
3030	Sozialleistungen	3'000.00		3'000		3'107.97	
3100.01	EDV	2'783.00		3'000		1'673.95	
3184	Kataster Nachführung	12'682.10		10'000		5'212.70	
4310	Registerhaltergebühren		3'246.00		3'000		3'240.50
4690	Rückerst. Katasterschätzungen		7'994.80		5'000		3'679.70
113	GEMEINDEPOLIZEI	960.66	0.00	0	0	286.41	0.00
3510	Betriebskosten Polycom	960.66	0.00			286.41	

Laufende Rechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
120	RECHTSSPRECHUNG	761.42	0.00	900	0	768.53	0.00
3010	Entschädigung Richter	725.10		800		724.40	
3030	Sozialleistungen	36.32		100		44.13	
140	FEUERWEHR	38'235.95	14'016.55	46'300	14'000	53'269.74	14'017.70
3140.01	Baulicher Unterhalt	0.00		0		6'829.74	
3510	Alarmierungssysteme	144.00		300		288.00	
3520	Beteilig. an Stützpunktfeuerwehr	38'091.95		46'000		46'152.00	
4300	Feuerwehersatzgebühr		14'016.55		14'000		14'017.70
160	ZIVILSCHUTZ	381.70	0.00	1'000	0	183.80	0.00
3140	Baulicher Unterhalt	0.00		800			
3180	System Polyalert	381.70		200		184.80	
170	GEMEINDEFÜHRUNGSSTAB	4'995.17	0.00	3'600	0	6'260.41	0.00
3010	Besoldung Gemeindeführungsstab	2'709.00		1'800		2'012.50	
3030	Sozialleistungen	237.17		200		188.41	
3090	Sonstige Personalkosten	369.00		1'300		2'095.90	
3112	Einrichtungen	900.00		0		1'183.60	
3181	Telefongebühren	780.00		300		780.00	
2	BILDUNG	907'507.57	27'969.50	779'200	21'100	809'150.88	20'140.10
210	PRIMARSCHULE & KINDERGARTEN	680'352.08	22'550.00	541'700	14'600	571'825.23	14'840.00
3010.02	Besoldung Abwartzpersonal	44'229.64		43'000		42'682.08	
3010.03	Besoldung Hausaufgabenhilfe	9'340.00		9'000		9'145.00	
3010.04	Schulkommission / Bibliothek	535.75		600		534.90	
3030	Sozialleistungen	7'157.25		7'000		7'010.48	
3090	Sonstige Personalkosten	0.00		1'000		0.00	
3100	Schulmaterial & Lehrmittel	33'233.44		19'000		17'380.15	
3110	Möbilien / Maschinen	215.40		3'000		7'524.00	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	18'765.20		21'000		18'639.65	
3130	Verbrauchsmaterial	4'261.40		3'000		4'471.60	
3140	Baulicher Unterhalt	27'590.80		25'000		40'507.60	
3150	Unterhalt Möbilien, Maschinen	16'010.20		5'000		5'708.70	
3170.01	Sonstiger Schulsport	4'514.90		9'000		11'101.20	
3170.02	Schulpaziergang & and. Ausflüge	15'518.35		3'500		4'243.05	
3181	Telefongebühren	1'122.60		600		993.05	
3184	Schülertransporte	111'470.85		101'000		103'122.80	
3186	Transport/Mittagessen Oberried	8'656.00		14'000		14'652.55	
3610	Beteiligung Primarschule	331'672.00		257'000		240'429.05	
3620	Beteiligung KiTa Gletscherfloh	46'058.30		20'000		43'679.37	
4270	Miete und Administration KiTa		14'000.00		14'000		14'000.00
4330	Hausaufgabenhilfe		720.00		600		840.00
4610.03	Beitrag Kanton		7'830.00		0		0.00
212	ORIENTIERUNGSSCHULE	204'062.00	1'710.00	207'000	0	206'237.90	0.00
3610	Beteiligung Orientierungsschule	62'264.00		70'000		66'706.00	

Laufende Rechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3620	Beteiligung Schulzentrum Aletsch	36'722.00		27'000		34'905.00	
3620.01	Beteiligung OS Betriebskosten	91'396.00		93'000		89'426.90	
3620.02	Beteiligung OS Investitionskosten	13'680.00		17'000		15'200.00	
4610.01	Beitrag Kanton		1'710.00	0			
213	STUDENTEN	1'989.00	994.50	3'000	1'500	3'881.00	1'940.50
3640	Fahrkosten Sekundarschule II	1'989.00		3'000		3'881.00	
4610	Kantonsbeitrag Sekundarstufe II.		994.50		1'500		1'940.50
214	MUSIKSCHULEN	1'969.35	0.00	6'500	0	5'037.75	0.00
3650.01	Beitrag an Musikschule Oberwallis	1'969.35		6'500		5'037.75	
220	SONDERSCHULEN	13'885.14	90.00	11'000	0	15'449.80	0.00
3610	Beteiligung an Sonderschulen	10'527.24		8'000		11'809.90	
3650	Beiträge an Sonderschulen	3'357.90		3'000		3'639.90	
4390	Kantonsbeitrag		90.00	0		0.00	
239	LEHRLINGE	5'250.00	2'625.00	10'000	5'000	6'719.20	3'359.60
3640	Fahrkosten der Lernende	5'250.00		10'000		6'719.20	
4610	Kantonsbeitrag Lernende		2'625.00		5'000		3'359.60
3	KULTUR, FREIZEIT, KULTUS	250'526.38	1'326.00	232'200	2'700	247'674.13	3'125.00
300	KULTURFÖRDERUNG	23'970.03	0.00	18'600	0	31'110.45	0.00
3110.01	Flaggen, Kunstobjekte usw.	0.00		700		651.50	
3110.02	Div. Weihnachtsausrüstung	7'801.65		2'400		1'048.70	
3170	Weltliche Feiern	1'583.08		2'000		5'705.15	
3171	Seniorenausflug/Altgemeinderäte	971.30		3'000		9'822.90	
3184	Jungbürgerfeier	610.60		1'000		422.20	
3650.01	Beiträge an kulturelle Vereine	8'003.40		4'000		4'600.00	
3650.03	Beiträge an Kulturveranstaltungen	0.00		500		3'860.00	
3650.05	Beitrag an Burgerschaft	5'000.00		5'000		5'000.00	
330	FREIZEITANLAGEN, WANDERWEGE	33'922.49	1'326.00	22'400	2'700	22'807.60	3'125.00
3010	Löhne Abwartspersonal	2'185.70		1'000		881.70	
3030	Sozialleistungen	201.77		100		74.46	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	1'456.10		1'300		2'198.55	
3140	Baulicher Unterhalt	30'078.92		20'000		19'652.89	
4270	Mieteinnahmen KVL		1'276.00		2'500		2'972.50
4271	Mieteinnahmen Tische/Stühle		50.00		200		152.50
340	SPORT	16'719.52	0.00	15'700	0	14'084.61	0.00
3010	Löhne Abwartspersonal	1'773.60		1'550		1'296.55	
3030	Sozialleistungen	171.57		150		123.51	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	1'370.35		1'000		875.70	
3140	Baulicher Unterhalt	9'404.00		8'000		7'788.85	
3650.01	Beiträge an Sportvereine	2'000.00		3'000		2'000.00	
3650.02	Beitrag an Terpetsch	2'000.00		2'000		2'000.00	

Laufende Rechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
390	KIRCHE	175'914.34	0.00	175'500	0	179'671.47	0.00
3010	Löhne (Sakristan, Abwarte usw.)	11'868.10		11'800		11'671.50	
3030	Sozialleistungen	693.99		1'300		736.22	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	159.20		200		101.80	
3130	Verbrauchsmaterial	1'133.75		1'700		3'089.05	
3140	Baulicher Unterhalt	1'896.85		2'000		4'205.55	
3170	Religiöse Veranstaltungen	1'699.00		1'500		4'088.80	
3620.01	Anteil Pfarreirechnung	151'113.45		150'000		148'428.55	
3620.03	Beitrag evang.-ref. Kirchgemeinde	7'350.00		7'000		7'350.00	
4	GESUNDHEIT	41'395.38	0.00	35'500	0	32'563.29	0.00
450	BEHANDLUNGEN	494.98	0.00	1'800	0	1'403.99	0.00
3610	Suchtbehandlungen	494.98		1'800		1'403.99	
460	SCHULARZT	1'119.55	0.00	1'000	0	1'207.70	0.00
3610	Schulärztliche Dienste	1'119.55		1'000		1'207.70	
490	GESUNDHEITSWESEN	39'780.85	0.00	32'700	0	29'951.60	0.00
3610	Rettungswesen	10'476.50		6'700		9'469.85	
3650.01	Beitrag an div. Institutionen	750.00		1'000		550.00	
3660	Beiträge für Schulzahnpflege	28'554.35		25'000		19'931.75	
5	SOZIALE WOHLFAHRT	291'754.87	0.00	301'400	0	311'907.71	0.00
530	SOZIALVERSICHERUNGEN	28'955.69	0.00	40'000	0	35'884.08	0.00
3610.01	Finanzierung der AHV/IV	15'119.30		0		0.00	
3610.02	Ergänzungsleistungen	13'836.39		40'000		35'884.08	
540	JUGEND	30'450.00	0.00	30'000	0	32'020.00	0.00
3610	KESB	30'450.00		28'000		32'020.00	
3650.04	Erziehungseinrichtungen	0.00		2'000		0.00	
550	EINRICHTUNGEN	50'758.03	0.00	84'000	0	61'046.88	0.00
3610	Einrichtungen (Behind./Soziales)	50'758.03		69'000		61'046.88	
3611	Betrieb Alters- und Pflegeheime	0.00		15'000		0.00	
570	ALTERSHEIME	1'779.08	0.00	2'000	0	3'087.99	0.00
3640	Subv. Betriebskosten Pflegeheime	1'779.08		2'000		3'087.99	
580	ALLGEMEINE FÜRSORGE	33'995.61	0.00	46'000	0	40'249.68	0.00
3610	Betreuungskosten Sozialhilfe	0.00		1'000		0.00	
3660	Sozialhilfe/Unterhaltsbeiträge	33'995.61		45'000		40'249.68	
581	UNTERSTÜTZUNG	17'602.35	0.00	20'000	0	19'192.75	0.00
3660.03	Unterstützungen	17'602.35		20'000		19'192.75	

Laufende Rechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
582	ARBEITSLOSENWESEN	5'142.60	0.00	8'000	0	6'401.80	0.00
3610	Kantonaler Beschäftigungsfonds	5'142.60		8'000		6'401.80	
588	SOZIALMEDIZINISCHES REGIONALZENTRUM	121'521.51	0.00	70'000	0	112'838.53	0.00
3650	Sozialmed. Regionalzentrum	121'521.51		70'000		112'838.53	
590	HILFSAKTIONEN	1'550.00	0.00	1'400	0	1'186.00	0.00
3650.02	Verschiedene Beiträge	1'550.00		1'400		1'186.00	
6	VERKEHR	582'603.49	36'926.75	537'100	38'300	554'384.88	37'455.00
610	KANTONSSTRASSEN	67'953.90	0.00	40'000	0	77'941.55	0.00
3610	URE Strassennetz	67'953.90		40'000		77'941.55	
620	GEMEINDESTRASSEN	42'714.08	1'600.00	33'000	1'600	27'124.57	1'600.00
3110	Strassensignalisation	0.00		2'000		0.00	
3120	Energie Öffentliche Beleuchtung	9'698.35		12'500		10'789.20	
3140.01	Strassenunterhalt	16'375.27		13'000		230.85	
3140.02	Unterhalt Strassenbeleuchtung	8'885.40		3'000		8'440.27	
3150.02	Schneeräumung	7'755.06		2'500		7'664.25	
4360.02	Allgemeine Plakatgesellschaft		1'600.00		1'600		1'600.00
625	WERKHOF	262'386.56	489.20	243'000	1'200	225'082.11	355.00
3010	Löhne Betriebspersonal	143'762.80		156'000		133'942.44	
3030	Sozialleistungen	27'621.91		31'500		25'179.29	
3090	Übrige Personalkosten (Kurse)	11'066.05		600		0.00	
3111	Maschinen	10'613.65		9'000		8'437.05	
3113	Fahrzeuge	18'603.00		12'000		18'674.90	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	2'809.15		3'000		2'330.00	
3130.01	Verbrauchsmaterial	22'220.75		9'000		11'885.20	
3130.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	8'987.65		8'000		9'090.11	
3140	Baulicher Unterhalt	4'034.40		0		2'107.92	
3180	Versicherungen	11'921.95		13'000		12'789.75	
3181	Telefongebühren	745.25		900		645.45	
4360.01	Entgelte von Dritten		489.20		1'200		355.00
650	REGIONALVERKEHR	209'548.95	34'837.55	221'100	35'500	224'236.65	35'500.00
3650.01	Beitrag an Regionalverkehr	31'381.70		43'000		44'349.85	
3650.02	Abos für Schüler	30'226.70		30'000		30'000.00	
3650.03	Nacht-Publicar	28'086.35		27'800		27'800.00	
3650.04	Tarifverbund	3'300.00		3'300		3'231.00	
3650.05	Ortsbus	116'554.20		117'000		118'855.80	
4610	Beteiligung Dritter an Ortsbus		34'837.55		35'500		35'500.00
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	434'038.97	181'117.00	288'100	126'700	355'204.41	154'856.76
700	WASSERVERSORGUNG	201'865.02	109'615.38	143'800	80'000	192'303.39	100'131.86
3010	Löhne Betriebspersonal	85'446.90		43'000		85'782.66	

Laufende Rechnung		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
(nach Funktionen)		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3030	Sozialleistungen	16'887.88		8'600		17'380.24	
3090	Kurse/Wasserverband	1'368.38		800		738.00	
3100	Büromaterial & Drucksachen	650.00		700		628.34	
3111	Maschinen	5'133.06		4'000		1'502.50	
3120.01	Energie	3'148.88		3'000		3'130.14	
3130	Verbrauchsmaterialien	803.21		1'000		476.94	
3140	Baulicher Unterhalt	30'764.23		30'000		30'308.76	
3150.02	Unterhalt Mobilien, Maschinen	8'505.57		9'000		8'200.82	
3181	Telefongebühren	5'097.54		4'000		5'068.74	
3182	Portospesen	1'163.52		1'200		1'181.96	
3184.02	Fremde Wasserlieferung	38'481.25		33'000		34'944.25	
3184.03	Analysen, Expertisen	4'414.60		5'500		2'960.04	
4310	Entgelte Personalkosten		42'289.10		0		48'815.00
4340.01	Trinkwassergebühren		12'862.18		50'000		12'726.75
4340.03	Anschlussgebühren Trinkwasser		54'301.61		30'000		37'257.60
4360.01	Rückerstattung baulicher Unterhalt		162.49		0		1'332.51
710	ABWASSER	74'998.32	54'301.62	59'700	30'000	51'960.13	37'257.60
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	0.00		700		161.50	
3140	Baulicher Unterhalt	15'573.70		3'000		351.10	
3520	Unterhalts- & Betriebskosten ARA	59'424.62		56'000		51'447.53	
4340.01	Anschlussgebühren Abwasser		54'301.62		30'000		37'257.60
720	KEHRICHT	45'113.30	17'200.00	34'600	16'700	48'468.84	17'467.30
3110	Ankauf Container/Abfallbehälter	5'253.30		2'000		8'089.10	
3120	Wasser, Energie & Heizmaterial	341.05		600		271.80	
3140	Baulicher Unterhalt	5'755.65		1'500		6'442.34	
3184.01	Separatsammlungen	21'168.75		17'500		22'249.75	
3184.02	Sonstige Kosten	527.45		3'000		716.95	
3184.03	Häcksel & Grünabfuhr	12'067.10		10'000		10'698.90	
4370	Kehrichtbussen		200.00		200		200.00
4520	Rückerstattung Gebührenverbund		17'000.00		16'500		17'267.30
750	GEWÄSSER	0.00	0.00	2'000	0	0.00	0.00
3140	Unterhalt Flüsse, Kanäle, Bäche	0.00		2'000			
790	RAUMPLANUNG	112'062.33	0.00	48'000	0	62'472.05	0.00
3173	GIS Internetkosten	6'284.45		5'000		7'773.25	
3184.01	Ortsplanung	12'833.08		8'000		0.00	
3184.04	GIS Nachführung	3'178.30		5'000		3'836.95	
3184.05	Wohnbauförderung	89'766.50		30'000		40'721.20	
3184.06	Unwetterschäden	0.00		0		10'140.65	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	11'398.12	21'500.10	20'300	24'600	21'116.99	19'618.00
800	LANDWIRTSCHAFT	9'898.77	21'500.10	19'500	24'600	20'386.99	19'618.00
3140.02	URE Bewässerungsanlagen	4'820.85		15'000		17'160.73	
3650.05	Ernteausfallentschädigungen	0.00		0		600.00	

Laufende Rechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3650.06	URE Gefrieranlage	2'442.92		2'000		726.26	
3660	Beiträge z.G. der Landwirtschaft	2'635.00		2'500		1'900.00	
4340.02	Gefrierfachmieten		4'657.10		5'000		0.00
4340.03	Vergütung Wasserwasser		12'243.00		15'000		15'018.00
4340.04	Vergütung Kehrwasser		4'600.00		4'600		4'600.00
810	FORSTWIRTSCHAFT	1'499.35	0.00	800	0	730.00	0.00
3520.01	Forstbetriebsgemeinschaft	1'499.35		800		730.00	
9	FINANZEN, STEUERN	2'538'884.25	5'439'451.67	1'975'100	4'551'400	1'742'677.83	4'431'914.05
900	STEUERN NATÜRLICHE PERSONEN	420'170.25	2'126'408.00	356'000	1'953'100	388'452.60	2'020'911.85
3200	Vergütungszinsen	5'577.60		1'000		2'339.55	
3400	Steuern überbaute Grundstücke	41'034.65		40'000		40'483.05	
3660	Abzüge für Verheiratete	373'558.00		314'000		345'630.00	
3670	Konfiskatorische Vermögensst.	0.00		1'000		0.00	
4000.01	Einkommenssteuern		1'675'258.40		1'560'000		1'573'053.75
4000.02	Vermögenssteuern		209'496.20		195'000		200'410.50
4000.03	Quellensteuern		75'437.80		73'000		90'975.95
4000.04	Kopfsteuern		7'653.55		6'800		6'927.55
4000.06	Kapitalabfindungen		44'194.15		17'000		38'205.80
4020.01	Gebäudesteuern		106'922.20		94'000		104'227.20
4020.02	Grundstücksteuern		7'445.70		7'300		7'111.10
901	STEUERN JURISTISCHE PERSONEN	0.00	598'844.70	0	546'600	0.00	-2'151'737.15
4010.01	Gewinnsteuern		198'493.20		195'000		-2'522'402.65
4010.02	Kapitalsteuern		124'198.60		95'000		104'076.10
4010.04	Steuern SBB		28'614.90		28'600		28'614.90
4020	Grundstücksteuern		247'538.00		228'000		237'974.50
903	VERMÖGENSGEWINNSTEUERN	0.00	7'773.00	0	10'000	0.00	12'477.85
4030	Grundstückgewinnsteuern		7'773.00		10'000		12'477.85
904	ERBSCHAFTS- & SCHENKUNGSSTEUERN	0.00	22'581.85	0	2'000	0.00	0.00
4050	Erbschafts- & Schenkungssteuern		22'581.85		2'000		0.00
907	STEUERERLASSE / BETREIBUNGSSPESEN	13'280.15	0.00	17'000	0	19'748.20	0.00
3190.02	Steuerverluste / Betriebspeesen	13'280.15		17'000		19'748.20	
908	ABSCHREIBUNGEN DEBITOREN	267.80	0.00	1'000	0	372.29	0.00
3190.01	Abschreibungen Debitoren	267.80		1'000		372.29	
909	KANTONSSTEUERN	149'214.05	0.00	80'000	0	83'500.00	0.00
3190	Kantonssteuern	149'214.05		80'000		83'500.00	
920	BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG	178'141.00	0.00	178'700	0	179'156.00	0.00
3410	Beitrag Finanzausgleich	178'141.00		178'700		179'156.00	

Laufende Rechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
930	EINNAHMEANTEIL GEBÜHREN	0.00	13'137.85	0	11'700	0.00	12'306.20
4410.01	Hundesteuern		9'745.00		8'500		9'040.00
4410.02	Wirtschaftspatente, Konzessionen		298.95		200		190.65
4410.03	Steuern auf Wasserzinsen (Rhone)		3'093.90		3'000		3'075.55
932	REGALIEN UND KONZESSIONEN	131'589.70	2'419'764.49	102'000	1'983'000	142'115.65	4'436'355.10
3190	Beteiligung Gewässerfond	114'194.40		85'000		123'515.20	
3510	Landschaftsfranken	17'395.30		17'000		18'600.45	
4100.01	Wasserrechtszinsen		2'261'893.00		1'900'000		4'296'675.80
4100.02	Kiesausbeutung		28'434.00		10'000		13'025.75
4100.04	Energieverkauf		88'076.94		30'000		79'539.00
4100.06	Baurechtszinsen		24'250.55		24'000		24'250.55
4100.07	Monopolabgabe EnBAG		17'110.00		19'000		22'864.00
940	ZINSEN	37'711.20	250'941.78	65'400	6'700	781'062.20	7'351.19
3183	Bankgebühren	157.50		400		141.50	
3200.01	Vergütungszinsen auf Steuern	0.00		0		730'000.00	
3220	Darlehenszinsen	37'553.70		65'000		50'920.70	
4200	Zinsen auf Kontokorrentguthaben		12.00		200		272.68
4210	Verzugszinsen		247'380.10		3'000		3'509.35
4220	Dividenden & Zinsen		3'549.68		3'500		3'569.16
990	AUSSERORDENT. AUFWAND & ERTRAG	1'554'092.43	0.00	1'175'000	0	148'270.89	0.00
3300.01	Abschreibungen Finanzvermögen	0.00		0		53.11	
3310	Ordentliche Abschreibungen	466'228.03		352'500		148'217.78	
3320	Zusätzliche Abschreibungen	1'087'864.40		822'500		0.00	
999	ABSCHLUSS	54'417.67	0.00	0	38'300	0.00	94'249.01
3890	Ertragsüberschuss	54'417.67		0		0.00	
4890	Aufwandüberschuss		0.00		38'300		94'249.01
	TOTAL AUFWAND	5'982'549.22		5'011'400		4'927'586.51	
	TOTAL ERTRAG		5'982'549.22		5'011'400		4'927'586.51

Laufende Rechnung 2020 nach Arten

Laufende Rechnung (Arten)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	AUFWAND	5'982'549.22		5'011'400		4'927'586.51	
30	PERSONALAUFWAND	928'159.37		801'200		841'000.92	
31	SACHAUFWAND	1'245'737.11		991'450		1'090'200.58	
32	PASSIVZINSEN	43'131.30		66'000		783'260.25	
33	ABSCHREIBUNGEN	1'554'092.43		1'175'000		148'270.89	
34	BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG	219'175.65		218'700		219'639.05	
35	ENTSCHÄDIGUNGEN AN GEMEINWESEN	123'004.03		125'600		122'141.34	
36	EIGENE BEITRÄGE	1'814'831.66		1'633'450		1'723'073.48	
38	EINLAGEN IN SPEZIALFINANZIERUNGEN	54'417.67		0		0.00	
4	ERTRAG		5'982'549.22		5'011'400		4'927'586.51
40	STEUERN		2'755'607.55		2'511'700		-118'347.45
41	REGALIEN & KONZESSIONEN		2'419'764.49		1'983'000		4'436'355.10
42	VERMÖGENSERTRÄGE		403'777.78		186'900		164'361.19
43	ENTGELTE		317'269.70		216'300		276'915.36
44	BEITRÄGE OHNE ZWECKBINDUNG		13'137.85		11'700		12'306.20
45	RÜCKERSTATTUNGEN VON GEMEINWESEN		17'000.00		16'500		17'267.30
46	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		55'991.85		47'000		44'479.80
48	ENTNAHMEN AUS SPEZIALFINANZIERUNGEN		0.00		38'300		94'249.01
	TOTAL AUFWAND	5982549.22		5'011'400.00		4'927'587	
	TOTAL ERTRAG		5982549.22		5'011'400.00		4'927'587

Investitionsrechnung 2020 nach Funktionen

Investitionsrechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	ALLGEMEINE VERWALTUNG	257'666.78	0	0	0	76'056.60	0.00
20	ALLGEMEINE VERWALTUNG	97'430.13	0	0	0	41'885.45	0.00
5060.01	Kauf E-Mob	0.00	0			9'972.20	
5060.03	Digitalkopierer	0.00	0			5'303.80	
5060.04	PC-Anlage, Server, Telephonie	46'295.98	0			26'609.45	
5060.05	Covid-19 Massnahmen	51'134.15	0	0			
90	VERWALTUNGSGEBÄUDE	160'236.65	0	0	0	34'171.15	0.00
5010.03	Neugestaltung MZA-Vorplatz	85'000.00	0	0			
5030.01	Sanierung MZA	51'024.90	0			15'000.00	
5030.05	Öffentliches WC (MZA)	24'211.75	0			0.00	
5090.03	Weihnachtsbeleuchtung	0.00	0			19'171.15	
1	ÖFFENTLICHE SICHERHEIT	21'432.35	0	0	0	0.00	0.00
100	GRUNDBUCH, KATASTER	21'432.35	0	0	0	0.00	0.00
5610	Vermessungen	21'432.35	0	0			
2	BILDUNG	760'257.40	5'616.00	700'000	0	92'654.95	0.00
210	PRIMARSCHULE & KINDERGARTEN	760'257.40	5'616.00	700'000	0	92'654.95	0.00
5030.01	Primarschulhaus 1964	0.00	0			30'600.00	
5030.03	Turnhalle Massaboden	31'094.45	0	0			
5030.07	Kita Gletscherfloh	719'322.90		700'000			
5030.09	Beleuchtung Kirchenvorplatz	9'840.05	0	0			
5060.01	PC-Anlage	0.00	0			18'040.10	
5060.03	Schule - interaktive Wandtafeln	0.00	0			44'014.85	
6610	Kantonsbeitrag		5'616.00	0			
3	KULTUR, FREIZEIT, KULTUS	92'530.62	8'000.00	50'000	0	9'760.00	0.00
330	FREIZEITANLAGEN, WANDERWEGE	33'511.80	8'000.00	0	0	0.00	0.00
5010.07	Wanderweg Massa	33'511.80	0	0			
6010.07	Wanderweg Massa		8'000.00	0			
390	KIRCHE	59'018.82	0	50'000	0	9'760.00	0.00
5010.01	Erstellen Urnengräber	9'740.00	0			9'760.00	
5030.04	Kapelle Zen Hohen Flühen	49'278.82		50'000			
5	SOZIALE WOHLFAHRT	2'431.54	0	0	0	2'760.32	0.00
550	EINRICHTUNGEN	2'431.54	0	0	0	2'760.32	0.00
5610	Investitionen Einrichtungen	2'431.54	0			2'760.32	

Investitionsrechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	VERKEHR	260'848.90	157'871.50	175'000	0	95'766.90	0.00
610	KANTONSSTRASSEN	7'712.10	42'815.80	125'000	0	5'923.00	0.00
5610	Baukosten Strassennetz	7'712.10		125'000		5'923.00	
6010	Kantonsbeitrag		42'815.80	0			
620	GEMEINDESTRASSEN	253'136.80	115'055.70	50'000	0	73'492.90	0.00
5010.01	Sanierung Gemeindestrassen	34'415.55	0			40'960.15	
5010.13	Dorfstrasse Wasen	52'000.00	0			0	
5010.16	Sanierung Infrastruktur Sattel	0.00	0			32'532.75	
5010.19	H19 - Ortskernsanierung	166'721.25		50'000			
6610	Kantonsbeitrag		115'055.70	0			
625	WERKHOF	0.00	0	0	0	16'351.00	0.00
5060.02	Schneepflug	0.00	0			16'351.00	
7	UMWELT, RAUMORDNUNG	1'291'968.39	29'783.90	780'000	20'000	235'431.38	0.00
700	WASSERVERSORGUNG	1'192'530.55	0	750'000	20'000	191'568.13	0.00
5010.01	Infrastrukturleitungen Ebnet	36'810.66	0			0	
5010.09	Steuerungsanpassung	28'080.00	0			0	
5010.13	Quellfassung Tiefenboden	0.00	0			7'964.00	
5010.14	Beschaffung Wasserzähler	10'404.50	0			48'630.86	
5010.21	Trinkwasser Schlüecht	0.00	0			69'999.49	
5010.23	Trinkwasser Massaboden	0.00	0			47'099.93	
5010.28	TWV Anschluss Naters	1'117'235.39		750'000		17'873.85	
6010.12	TWV Anschluss Naters	0.00			20'000		0
720	KEHRICHT	25'290.70	0	0	0	0.00	0.00
5030.03	Kauf Container, Robidog	25'290.70	0	0			
750	GEWÄSSER	23'353.00	29'783.90	0	0	0.00	0.00
5010.01	Sanierung Dorfbach	23'353.00	0	0			
6010.04	Hochwasserschutz/Dorfbach		29'783.90	0			
790	RAUMPLANUNG	50'794.14	0	30'000	0	43'863.25	0.00
5800.01	Nutzungsplanung	0.00		30'000		29'012.45	
5800.07	Hochwasserschutzkonzept	1'061.50	0			8'879.05	
5800.08	Geodäsie-Theodolit	18'979.15	0			0	
5800.01	Gewässerraum Dorfbach	6'656.81	0			0	
5800.12	Hangsicherung Unners Äbnet	24'096.68	0			5'971.75	
8	VOLKSWIRTSCHAFT	27'177.85	24'050.00	10'000	0	270'574.43	75'686.80
800	LANDWIRTSCHAFT	27'177.85	24'050.00	10'000	0	270'574.43	75'686.80
5010.02	Wässerwasserleitung Bitscheri	22'282.25	0			96'340.43	
5010.03	Kleinbecken Fleschen / Schaftola	4'895.60		10'000		174'234.00	
6010.01	Wässerwasserleitung Bitscheri		24'050.00				20'160.00

Investitionsrechnung (nach Funktionen)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6010.02	Kleinbecken Fleschen	0.00	0				55'526.80
TOTAL INVESTITIONSAUSGABEN		2'714'313.83		1'715'000		783'004.58	
TOTAL INVESTITIONSEINNAHMEN			225'321.40		20'000		75'686.80
NETTOINVESTITION		2'488'992.43		1'695'000		707'317.78	

Investitionsrechnung 2020 nach Arten

Investitionsrechnung (nach Arten)		Rechnung 2020		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	AUSGABEN	2'714'313.83		1'715'000		783'004.58	
50	SACHGÜTER	2'631'943.70		1'560'000		730'458.01	
5010	Tiefbauten	1'624'450.00		810'000		545'395.46	
5030	Hochbauten	910'063.57		750'000		45'600.00	
5060	Mobilen, Maschinen, Fahrzeuge	97'430.13		0		120'291.40	
5090	Übrige	0.00		0		19'171.15	
56	EIGENE BEITRÄGE	31'575.99		125'000		8'683.32	
5610	Kanton	31'575.99		125'000		8'683.32	
58	ÜBRIGE ZU AKTIVIERENDE AUSGABEN	50'794.14		30'000		43'863.25	
5800	Orts- & Raumplanung	50'794.14		30'000		43'863.25	
6	EINNAHMEN		225'321.40		20'000		75'686.80
60	ABGANG VON SACHGÜTERN		104'649.70		20'000		75'686.80
6010	Tiefbauten		104'649.70		20'000		75'686.80
66	BEITRÄGE FÜR EIGENE RECHNUNG		120'671.70				
6610	Kantone		120'671.70		0		0.00
Total Investitionsausgaben		2'714'313.83		1'715'000		783'004.58	
Total Investitionseinnahmen			225'321.40		20'000		75'686.80
NETTOINVESTITION		2'488'992.43		1'695'000		707'317.78	

Bestandesrechnung 2020

	Bestand am 31.12.2019	Veränderungen Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2020
1 AKTIVEN	12'361'734.66	29'971'133.72	33'164'629.20	9'168'239.18
10 FINANZVERMÖGEN	11'042'633.66	27'956'819.89	31'385'215.37	7'614'238.18
1000.01 Kassa	2'314.95	46'020.60	44'971.70	3'363.85
1001.01 Postcheck Nr. 19-1640-8	884'141.08	6'034'626.43	6'730'743.93	188'023.58
1002.01 RB Aletsch-Goms	5'161'447.16	6'568'769.73	10'460'421.30	1'269'795.59
1002.03 UBS 263-11378200.0	10'822.30		80.00	10'742.30
1002.04 RB Aletsch - Schutzräume	366.42	0.09		366.51
1002.05 WKB A0872.23.51	31'856.45	3.00	14.15	31'845.30
1002.06 RB Aletsch - Kapellensanierung	26'367.39	6.59		26'373.98
1002.07 Genossenschaftsanteil RB Aletsch-Goms 24260	200.00			200.00
1012.15 Steuern 2009	423'502.00	-74'271.60	349'230.40	0.00
1012.16 Steuern 2010	520'758.25	-146'627.55	374'131.00	-0.30
1012.17 Steuern 2011	632'089.60	-253'716.75	378'372.85	0.00
1012.19 Steuern 2013	196'211.75	-13'161.30	183'050.45	0.00
1012.20 Steuern 2014	4'300.65	15'752.90	17'333.65	2'719.90
1012.21 Steuern 2015	17'730.35	14'589.05	13'604.90	18'714.50
1012.22 Steuern 2016	52'307.55	9'004.00	35'712.00	25'599.55
1012.23 Steuern 2017	60'082.75	7'337.05	39'274.05	28'145.75
1012.24 Steuern 2018	278'208.79	1'548'373.95	1'771'530.19	55'052.55
1012.25 Steuern 2019	-86'964.30	1'606'551.35	1'324'312.06	195'274.99
1012.26 Steuern 2020	0.00	389'282.45	392'932.10	-3'649.65
1012.90 Steuern 2019 nicht gestellte	449'287.00		449'287.00	0.00
1012.95 Steuern 2020 nicht gestellte	0.00	454'592.10		454'592.10
1012.98 Wertberichtigung Juristische Steuern 2009-2013	-1'772'561.60		-1'772'561.60	0.00
1015.01 Verrechnungssteuer	1'338.65	1'244.25	1'338.64	1'244.26
1015.02 Debitoren (Programm)	66'581.55	2'094'032.90	2'033'626.10	126'988.35
1015.03 Debitoren	2'680'626.43	2'791'671.60	2'680'626.43	2'791'671.60
1019.02 Vorsteuer (Mehrwertsteuer)	16'068.30	101'494.50	29'345.90	88'216.90
1020.01 Wertschriften	11.00			11.00
1020.02 Aktien EWBN AG	73'500.00			73'500.00
1020.03 Stiftung Betreute Alteswohnung DE SEPIBUS	1.00			1.00
1020.08 Stiftung Zentrum Rund ums Alter	66'377.60			66'377.60
1020.09 ANZ Wohnungen Kastanienhof - KiTa	0.00	700'000.00		700'000.00
1020.10 Bodenkauf	1'090'000.00		3'256.50	1'086'743.50
1022.01 Darlehen SMRZ	1.00			1.00
1022.05 Darlehen KiTa Gletscherfloh	155'659.59		34'058.30	121'601.29
1022.06 Darlehen Kapelle Zen Hohen Flühen	0.00	300'000.00	49'278.82	250'721.18
11 VERWALTUNGSVERMÖGEN	1'319'101.00	2'014'313.83	1'779'413.83	1'554'001.00
1141.05 Sanierung Wasserversorgung	66'000.00		66'000.00	0.00
1141.09 Trinkwasser Massaboden	45'000.00		45'000.00	0.00
1141.14 Dorfstrasse Wasen	78'000.00	52'000.00	78'000.00	52'000.00
1141.23 Sanierung Flurstrassen	39'000.00	34'415.55	73'415.55	0.00
1141.31 Trinkwasser Anschluss Naters	17'000.00	1'117'235.39	114'235.39	1'020'000.00
1141.42 Infrastruktur Sattel	31'000.00		31'000.00	0.00
1141.65 Erschliessung Massaboden	37'100.00		37'100.00	0.00

	Bestand am 31.12.2019	Veränderungen Zuwachs	Veränderungen Abgang	Bestand am 31.12.2020
1141.71 Rote Meile - Etappe B	174'000.00		37'000.00	137'000.00
1141.83 Wässerwasserleitung Bitscheri	72'000.00	22'282.25	94'282.25	0.00
1141.85 Trinkwasserleitung Wasen - Ebnet	167'000.00		84'000.00	83'000.00
1141.90 Neugestaltung MZA-Vorplatz	0.00	85'000.00	9'000.00	76'000.00
1143.01 Hochbau	1.00			1.00
1143.02 Erweiterung Schulhausanlage	28'000.00		28'000.00	0.00
1143.03 Sanierung MZA	204'000.00	51'024.90	128'024.90	127'000.00
1143.12 Beschaffung Wasserzähler	46'000.00	10'404.50	56'404.50	0.00
1143.26 Umbau Bankklokal in Bistro	33'000.00		33'000.00	0.00
1143.27 Kleinbecken Fleschen Schaftola	113'000.00	4'895.60	58'895.60	59'000.00
1143.31 Weihnachtsbeleuchtung	9'000.00		9'000.00	0.00
1146.02 Maschinen, Fahrzeuge Werkhof	53'000.00		53'000.00	0.00
1146.03 PC-Anlage, Server, Telefonie, Digitalkopierer	26'000.00	46'295.98	72'295.98	0.00
1146.04 Inst. PC Primarschule	54'000.00		54'000.00	0.00
1148.04 Zonenplanung	27'000.00		27'000.00	0.00
2 PASSIVEN	12'361'734.66	8'439'393.28	11'632'888.76	9'168'239.18
20 FREMDKAPITAL	8'901'936.12	8'384'975.61	11'632'888.76	5'654'022.97
2000.01 Kreditoren (Programm)	507'752.05	6'026'182.43	5'816'436.54	717'497.94
2000.02 Kreditoren	199'503.12	291'844.08	199'503.12	291'844.08
2020.10 RB Aletsch Festhypothek 26002.72/1	1'700'000.00			1'700'000.00
2024.01 RB Darlehen 26002.21/1	1'500'000.00			1'500'000.00
2026.05 Darlehen Post: Rote Meile	1'100'000.00	1'100'000.00	1'100'000.00	1'100'000.00
2040.04 Ersatzbeiträge Zivilschutz	344'680.95			344'680.95
2060.01 Transitorische Passiven	3'550'000.00		3'550'000.00	0.00
23 KAPITAL	3'459'798.54	54'417.67		3'514'216.21
2390.01 Eigenkapital	3'459'798.54	54'417.67		3'514'216.21
Gesamtaktiven	12'361'734.66	29'971'133.72	33'164'629.20	9'168'239.18
GESAMTPASSIVEN	12'361'734.66	8'439'393.28	11'632'888.76	9'168'239.18

Abschreibungstabelle nach Funktionen

Bezeichnung	Stand 01.01.20	Nettoinvestition	vor Abschreibung	Ansatz	Abschreibung	Stand 31.12.20
0 ALLGEMEINE VERWALTUNG						
Sanierung MZA	204'000.00	51'024.90	255'024.90	50%	128'024.90	127'000.00
MZA (ZS, FW , Gde-Büro, Werkh.)	26'000.00	46'295.98	72'295.98	100%	72'295.98	0.00
MZA-Vorplatz Neugestaltung	0.00	85'000.00	85'000.00	10%	9'000.00	76'000.00
Weihnachtsbeleuchtung	9'000.00	0.00	9'000.00	100%	9'000.00	0.00
Bistro cappuGiro	33'000.00	0.00	33'000.00	100%	33'000.00	0.00
Hochbau	1.00	0.00	1.00	0%	0.00	1.00
Covid-Massnahmen	0.00	51'134.15	51'134.15	100%	51'134.15	0.00
Öffentl. Nassraum	0.00	24'211.75	24'211.75	100%	24'211.75	0.00
BEREICHSTOTAL					326'666.78	
1 ÖFFENTLICHE SICHERHEIT						
Vermessungen	0.00	21'432.35	21'432.35	100%	21'432.35	0.00
BEREICHSTOTAL					21'432.35	
2 BILDUNG						
Umbau SH 1964 (KG II)	28'000.00	0.00	28'000.00	100%	28'000.00	0.00
PV-Anlage SH 2003	0.00	-5'616.00	-5'616.00	100%	-5'616.00	0.00
KiTa Gletscherfloh	0.00	19'322.90	19'322.90	100%	19'322.90	0.00
PC-Anlage, Wandtafeln	54'000.00	0.00	54'000.00	100%	54'000.00	0.00
Beleuchtung Kirchenvorplatz	0.00	9'840.05	9'840.05	100%	9'840.05	0.00
Turnhalle Massaboden	0.00	31'094.45	31'094.45	100%	31'094.45	0.00
BEREICHSTOTAL					136'641.40	
3 KULTUR, FREIZEIT, KULTUS						
Kapelle Zen Hohen Flühen	0.00	49'278.82	49'278.82	100%	49'278.82	0.00
Wanderweg Massa	0.00	25'511.80	25'511.80	100%	25'511.80	0.00
Rote Meile (Etappe B)	174'000.00	0.00	174'000.00	21%	37'000.00	137'000.00
Erstellen Urnengräber (IV)	0.00	9'740.00	9'740.00	100%	9'740.00	0.00
BEREICHSTOTAL					121'530.62	
5 SOZIALE WOHLFAHRT						
Einrichtungen (Beh./Soz.)	0.00	2'431.54	2'431.54	100%	2'431.54	0.00
BEREICHSTOTAL					2'431.54	
6 VERKEHR						
Baukosten Strassennetz	0.00	-35'103.70	-35'103.70	100%	-35'103.70	0.00
Kommunalfahrzeuge	53'000.00	0.00	53'000.00	100%	53'000.00	0.00
Dorfstrasse Wasen	78'000.00	52'000.00	130'000.00	60%	78'000.00	52'000.00
Steinschlag Grosser Cher	0.00	12'742.33	12'742.33	100%	12'742.33	0.00
Erschliessung Massaboden	37'100.00	0.00	37'100.00	100%	37'100.00	0.00
Sanierung Gemeindestrassen	39'000.00	34'415.55	73'415.55	100%	73'415.55	0.00
Infrastruktur Sattel	31'000.00	0.00	31'000.00	100%	31'000.00	0.00
Ortskernsanierung	0.00	51'665.55	51'665.55	100%	51'665.55	0.00
BEREICHSTOTAL					301'819.73	

Bezeichnung	Stand 01.01.20	Nettoinvestition	vor Abschreibung	Ansatz	Abschreibung	Stand 31.12.20
7 UMWELT, RAUMORDNUNG						
Beschaffung Wasserzähler	46'000.00	10'404.50	56'404.50	100%	56'404.50	0.00
TWV Anschluss Naters	17'000.00	1'117'235.39	1'134'235.39	10%	114'235.39	1'020'000.00
Steuerungsanpassung	0.00	28'080.00	28'080.00	100%	28'080.00	0.00
Ringleitung Wasen - Ebnet	167'000.00	0.00	167'000.00	50%	84'000.00	83'000.00
Infrastrukturleitungen Ebnet	0.00	36'810.66	36'810.66	100%	36'810.66	0.00
Trinkwasser Bitschschlüecht	66'000.00	0.00	66'000.00	100%	66'000.00	0.00
Trinkwasser Massaboden	45'000.00	0.00	45'000.00	100%	45'000.00	0.00
Nutzungsplanung	27'000.00	0.00	27'000.00	100%	27'000.00	0.00
Neuansch. Container, Robidog	0.00	25'290.70	25'290.70	100%	25'290.70	0.00
Sanierung Dorfbach	0.00	-6'430.90	-6'430.90	100%	-6'430.90	0.00
Hochwasserschutzkonzept	0.00	1'061.50	1'061.50	100%	1'061.50	0.00
Geodäsie-Theodolit	0.00	18'979.15	18'979.15	100%	18'979.15	0.00
Gewässerraum Dorfbach	0.00	6'656.81	6'656.81	100%	6'656.81	0.00
Hangsicherung Unners Äbnet	0.00	11'354.35	11'354.35	100%	11'354.35	0.00
BEREICHSTOTAL					514'442.16	
8 VOLKSWIRTSCHAFT						
Wässerwasserleitung Bitscheri	72'000.00	-1'767.75	70'232.25	100%	70'232.25	0.00
Löschwasserbecken Fleschen	113'000.00	4'895.60	117'895.60	50%	58'895.60	59'000.00
BEREICHSTOTAL					129'127.85	
GESAMTTOTAL	1'319'101.00	1'788'992.43	3'108'093.43		1'554'092.43	1'554'001.00
ORDENTLICHE ABSCHREIBUNGEN	3'108'093.43			15%	466'228.03	
AUSSERORDENTLICHE ABSCHREIBUNGEN	3'108'093.43			35%	1'087'864.40	

WERLEN & SQUARATTI TREUHAND AG

Bericht der Revisionsstelle zur Jahresrechnung 2020 an die Urversammlung der Einwohnergemeinde Bitsch, 3982 Bitsch

Als Revisionsstelle gemäss Art. 83 bis 86 des Gemeindeggesetzes des Kantons Wallis vom 5. Februar 2004 (nachfolgend GemG) und gemäss Art. 72 bis 75 der Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden vom 16. Juni 2004 (nachfolgend VFFG) haben wir auftragsgemäss die beiliegende Jahresrechnung der Einwohnergemeinde Bitsch, 3982 Bitsch, bestehend aus der Bilanz, der Verwaltungsrechnung (Laufende Rechnung und Investitionsrechnung) und dem Anhang für das am 31.12.2020 abgeschlossene Rechnungsjahr 2020 geprüft.

Verantwortung des Gemeinderates

Der Gemeinderat ist für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit Art. 74 ff. GemG sowie den Bestimmungen der VFFG verantwortlich. Diese Verantwortung beinhaltet die Ausgestaltung, Implementierung und Aufrechterhaltung eines internen Kontrollsystems in Bezug auf die Aufstellung einer Jahresrechnung, die frei von wesentlichen falschen Angaben als Folge von Verstössen oder Irrtümern ist. Darüber hinaus ist der Gemeinderat für die Anwendung sachgemässer Rechnungslegungsmethoden sowie die Vornahme angemessener Schätzungen verantwortlich.

Verantwortung der Revisionsstelle

Unsere Verantwortung ist es, aufgrund unserer Prüfung ein Prüfungsurteil über die Jahresrechnung abzugeben. Wir haben unsere Prüfung in Übereinstimmung mit den Bestimmungen des GemG und der VFFG und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeindefrechnung* vorgenommen. Nach diesem Prüfungshinweis haben wir die beruflichen Verhaltensanforderungen einzuhalten und die Prüfung so zu planen und durchzuführen, dass wir hinreichende Sicherheit gewinnen, ob die Jahresrechnung frei von wesentlichen falschen Angaben ist. Eine Prüfung beinhaltet die Durchführung von Prüfungshandlungen zur Erlangung von Prüfungsnachweisen für die in der Jahresrechnung enthaltenen Wertansätze und sonstigen Angaben. Die Auswahl der Prüfungshandlungen liegt im pflichtgemässen Ermessen des Prüfers. Dies schliesst eine Beurteilung der Risiken wesentlicher falscher Angaben in der Jahresrechnung als Folge von Verstössen oder Irrtümern ein. Bei der Beurteilung dieser Risiken berücksichtigt der Prüfer das interne Kontrollsystem, soweit es für die Aufstellung der Jahresrechnung von Bedeutung ist, um die den Umständen entsprechenden Prüfungshandlungen festzulegen, nicht aber um ein Prüfungsurteil über die Wirksamkeit des internen Kontrollsystems abzugeben. Die Prüfung umfasst zudem die Beurteilung der Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden, der Plausibilität der vorgenommenen Schätzungen sowie eine Würdigung der Gesamtdarstellung der Jahresrechnung. Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise eine ausreichende und angemessene Grundlage für unser Prüfungsurteil bilden.

Prüfungsurteil

Nach unserer Beurteilung entspricht die Jahresrechnung für das am 31.12.2020 abgeschlossene Rechnungsjahr den gesetzlichen Bestimmungen (GemG und VFFG) und den entsprechenden Reglementen.

WERLEN & SQUARATTI TREUHAND AG

Berichterstattung aufgrund weiterer gesetzlicher Vorschriften

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen hinsichtlich Befähigung und Unabhängigkeit gemäss Art. 83 GemG und Art. 72 und 73 VFFG erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbaren Sachverhalte vorliegen.

In Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungsstandard 890 bestätigen wir, dass ein gemäss den Vorgaben des Gemeinderates ausgestaltetes internes Kontrollsystem für die Aufstellung der Jahresrechnung existiert.

Im Rahmen unserer Prüfung halten wir ergänzend fest, dass

- die Bewertung der Beteiligungen und anderer Teile des Finanzvermögens angemessen ist;
- die Höhe der buchhalterischen Abschreibungen den Bestimmungen der VFFG entspricht;
- ein Nettovermögen ausgewiesen wird, welches im Rechnungsjahr 2020 im Vergleich zum Vorjahr gestiegen ist;
- gemäss unserer Beurteilung die Einwohnergemeinde Bitsch in der Lage ist, ihren Verpflichtungen nachzukommen;
- die Schlussbesprechung mit dem Gemeinderat stattgefunden hat.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

Brig-Glis, 12. April 2021

WERLEN & SQUARATTI TREUHAND AG



Roland Squaratti

Dipl. Treuhandexperte und MAS FH in
Treuhand und Unternehmensberatung



BÜRO FÜR TOURISMUS
GEMEINDE BITSCH

BILANZEN VOM 31. OKTOBER 2020 UND 2019

AKTIVEN	31.10.2020	31.10.2019	PASSIVEN	31.10.2020	31.10.2019
<u>UMLAUFVERMÖGEN</u>			<u>FREMDKAPITAL</u>		
Kassa	1'573.55	2'526.05		0.00	0.00
RB Aletsch-Goms	21'930.64	19'132.50			
TOTAL	<u>23'504.19</u>	<u>21'658.55</u>	TOTAL	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>
<u>ANLAGEVERMÖGEN</u>			<u>EIGENKAPITAL</u>		
			Kapital	21'658.55	24'828.06
			Bilanzgewinn	1'845.64	-3'169.51
TOTAL	<u>0.00</u>	<u>0.00</u>	TOTAL	<u>23'504.19</u>	<u>21'658.55</u>
TOTAL AKTIVEN	<u>23'504.19</u>	<u>21'658.55</u>	TOTAL PASSIVEN	<u>23'504.19</u>	<u>21'658.55</u>

Firmastempel und Unterschrift



**BÜRO FÜR TOURISMUS
GEMEINDE BITSCH**

ERFOLGSRECHNUNGEN 2020 UND 2019

	31.10.2020	31.10.2019
BEZEICHNUNG	2019/2020	2018/2019
<u>EINNAHMEN</u>		
Kurtaxen	1'456.00	1'793.00
Pauschale	3'414.00	3'029.50
Bankzinsen	1.04	2.04
TOTAL EINNAHMEN	4'871.04	4'824.54
<u>AUFWAND</u>		
Bankzinsen und Spesen	32.40	12.00
Valrando - Mitgliederbeitrag	200.00	200.00
Wettbewerb "Schöneres Bitsch"		1'000.00
Willisch GmbH - Schaukasten Wanderkarte		5'232.05
Forst Aletsch - Bänke	2'060.00	
Tourismuskammer - Kurtaxenbüchlein	183.00	
Tourismuskammer - Beitrag 2020	500.00	1'500.00
Schweizer Wanderwege - Gönnerbeitrag	50.00	50.00
OVT - Mitgliederbeitrag		
TOTAL AUFWAND	3'025.40	7'994.05
<u>Jahresgewinn</u>	<u>1'845.64</u>	<u>-3'169.51</u>

Firmastempel und Unterschrift

Bericht des Wirtschaftsprüfers

zum Review des Abschlusses des Büros für Tourismus Bitsch an den Gemeinderat der Gemeinde Bitsch

Auftragsgemäss haben wir eine Review des Abschlusses des Büros für Tourismus, 3982 Bitsch, für das am 31.10.2020 abgeschlossene Geschäftsjahr vorgenommen.

Für den Abschluss ist der Gemeinderat verantwortlich, während unsere Aufgabe darin besteht, aufgrund unserer Review einen Bericht über den Abschluss abzugeben.

Unsere Review erfolgte nach dem Schweizer Prüfungsstandard 910. Danach ist eine Review so zu planen und durchzuführen, dass wesentliche Fehlaussagen in der Jahresrechnung erkannt werden, wenn auch nicht mit derselben Sicherheit wie bei einer Prüfung. Ein Review besteht hauptsächlich aus der Befragung von Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern sowie analytischen Prüfungshandlungen in Bezug auf die der Jahresrechnung zugrunde liegenden Daten. Wir haben ein Review, nicht aber eine Prüfung durchgeführt und geben aus diesem Grund kein Prüfungsurteil ab.

Bei unserer Review sind wir nicht auf Sachverhalte gestossen, aus denen wir schliessen müssten, dass der Abschluss nicht Gesetz und Statuten entspricht.

WERLEN & SQUARATTI TREUHAND AG



Roland Squaratti
Dipl. Treuhandexperte und MAS FH in
Treuhand und Unternehmensberatung
Zugelassener Revisionsexperte

Brig-Glis, 18. März 2021

Beilage:
Jahresrechnung 2019/2020